

## PARA EL SEÑOR MINISTRO DE LA GOBERNACION

### ASPECTOS DEL GOBIERNO CIVIL DE MELILLA

Hace tiempo pensamos abordar este tema, bien interesante, mas lo aplazamos, ante el conflicto surgido entre el Delegado del Gobierno y el Ayuntamiento. Hoy nada se opone después de las manifestaciones que hiciera el ministro de la Gobernación.

En primer término debe recordarse—la tradición influye mucho en Africa—que la representación de España en Melilla y por tanto la función gubernativa, estuvo encomendada al Gobernador de la plaza, Comandante General o Capitán General. En las reformas de 1928, pasó al Alto Comisario, quien nombró al Coronel Comandante Militar delegado suyo para determinados asuntos. Advino la República y uno de los miembros del Comité revolucionario desempeñó el cargo; al cesar se le confió interinamente al secretario de la primera Delegación.

El decreto de 10 de Mayo de 1931, otorga al Delegado del Gobierno todas las funciones propias de los Gobernadores. Hubiéramos preferido siguiera confiada la función gubernativa al Alto Comisario. El sistema permitiría, que al delegar hoy su representación en el Interventor de la Zona Oriental, la extendera a la ciudad de Soberanía, centralizando en Melilla organismos que tarde o temprano irán al Protectorado; eliminaria conflictos que nos depararía el porvenir, pese a la buena voluntad y recto propósito del Interventor Regional y del Delegado Gubernativo. Y sobre todo, existiría unidad de acción, base siempre del éxito, máxima cuando la vida de Melilla y su prosperidad futura radican en el Protectorado. La Constitución instituye el régimen autónomo en las plazas de Soberanía, dependiente directamente del Poder Central, y no puede hablarse de ello.

Si ejerce funciones propias de los Gobernadores, no hay razón para que se le denomine Delegado gubernativo. Esto no lo consideramos fundamental. Lo que sí creemos indispensable es, que se le dote de medios que hoy le faltan para el desempeño del cargo, y a fin, también, de que pueda representar decorosamente a España, habida cuenta de las circunstancias que en Melilla concurren y de aquella tradición de que al principio hablabamos.

Se discute si conviene que los Gobiernos civiles sean desempeñados por hombres de carrera administrativa o por políticos de la situación gobernante. Nos producimos por los funcionarios, habituados al ejercicio de la administración concededores de las leyes, con responsabilidad efectiva. La administración provincial quedaría independizada de la política y se evitarían los ocupasen quienes a veces carecen de dotes de mando y de hábitos administrativos.

Si en alguna ciudad se halla indicado el Gobernador funcionario, es en Melilla, donde por lo reducido del territorio, la política local poca influencia puede ejercer en la general del país.

El jefe delegado o gobernador, sea hombre político o funcionario, hay que rodearlo de aquellos atributos del Poder y de representación que demandan los contactos que tiene con las autoridades regionales, locales y extranjeras.

Lo que ahora sucede es vergonzoso. No nos referimos a la respetable persona que desempeña el cargo, ni a su gestión, sino a los escasos elementos de que dispone. No hay oficinas más pobres que la Delegación Gubernativa y la Jefatura de Policía, visitadas a diario por nacionales y extranjeros. El personal se reduce a una mecanógrafa; el Ayuntamiento ha tenido que facilitarle dos escribientes. Cuando recibe personalidades o comisiones, se traslada a una habitación modestísima, en la que para dejar espacio libre se apilan los bancos al fondo. Todo ello es impropio de la primera autoridad de la plaza.

Tampoco se le asignan gastos de representación, y los de material son reducidos. Para los actos oficiales, que exigen carruaje, alquila un taxi; y si atiende frecuentes requerimientos para regalos o suscripciones benéficas, merma el modesto sueldo que disfruta.

Al Interventor Regional de la Zona Oriental se le asignan veinticinco mil pesetas de sueldo; tendrá secretario, personal de oficinas, automóvil y gastos de representación. El Gobernador Civil de Melilla no puede ser de inferior condición, ni de menor categoría.

Frecuentemente visitan Melilla personalidades nacionales y extranjeras, altos funcionarios del Protectorado español y francés, y comisiones, a las que conviene atender como corresponde a la representación que ostenta. Hoy no puede hacerlo.

Hay que montar decorosamente las oficinas de la Delegación, asignarle personal, y dotar debidamente el cargo. Lo exige el buen nombre y la dignidad de España.

### Noticias de Málaga

**Continúa la huelga general**

SIN INCIDENTES. LOS SERVICIOS DE VIGILANCIA EN EL CENTRO ABREN LOS COMERCIOS, NO SE PUBLICAN PERIODICOS

Málaga 23. El segundo día de la huelga general, se ha caracterizado por el ambiente pacífico, siendo el paro casi absoluto. La mañana ha transcurrido sin incidentes. Los servicios de vigilancia en el barrio del Perchel los prestan fuerzas del regimiento número 17, pero únicamente para dar descanso a la fuerza pública. También custodian las tropas los Bancos, los edificios de Correos y Telégrafos, y otros centros oficiales.

Se elogia la actitud del Gobernador cuyas medidas de prevision abortaron las violencias del movimiento.

El tráfico rodado ha quedado circunscrito a los coches de caballos y a algunas camionetas forasteras.

Los mercados están abastecidos. Las panaderías surtidas y en los mataderos se han sacrificado reses normalmente.

Los trenes salieron y llegaron a las horas de costumbre.

En el centro de la población han abierto los comercios y cafés. Únicamente se advierte la anomalía en la falta de la circulación rodada.

La exportación en pescadería se reanició en parte utilizando para el transporte camiones y carros de mano, que conducían los patronos y sus familiares.

Hoy no se ha publicado ningún periódico.

**SE PRACTICAN DETENCIONES, ENTRE ELLAS, LA DEL EX CAPITAN PIAYA. SE ESPERA QUE EL LUNES SE RESTABLEZCA LA NORMALIDAD. EL ENTIERRO DEL TIPOGRAFO JOSE PRIETO**

Málaga 23. Se acentúa el restablecimiento de la normalidad. Después del almuerzo se reanudó el trabajo en los talleres de los ferrocarriles y en varias fábricas.

La fuerza pública ha intensificado los cacheos practicando algunas detenciones. Entre los detenidos se encuentran el ex capitán Piaya, supuesto promotor del movimiento.

Este se halla totalmente dominado, esperando que el lunes se restablezca la vida normal.

La tarde de hoy ha transcurrido en calma ofreciendo las calles céntricas el aspecto de siempre.

Esta tarde se ha verificado la autopsia al cadáver del obrero tipógrafo José Prieto, comprobándose que la herida que sufrió se la causó un disparo hecho por

## Cerca de la isla de Ahucemas perece ahogado un teniente de Artillería

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Detalles del accidente. Se salvan a nado los tripulantes de la embarcación. El cadáver sigue sin parecer

Villa Sanjurjo 23. Ayer por necesidades del servicio, tuvo que trasladarse desde la isla a la playa de Axdir, el Comandante Militar de la isla de Ahucemas, teniente de Artillería don José Redondo.

El viaje lo hizo sin dificultad, a pesar del Levante, y después de cumplimentar el servicio, se dispuso a regresar a la isla.

El bote, perteneciente a la Compañía de Mar, que había regresado a la isla, con dirección a la playa para recoger al teniente Redondo.

A poco de separarse de la playa, debido al fuerte oleaje, el bote recibió dos golpes de mar, hundiéndose de proa, a una distancia de cien metros de la playa, desapareciendo entre las aguas el teniente Redondo.

Los demás ocupantes ganaron la playa a nado. Son éstos el cabo Pedro Pascual Fernández y los marineros Angel Pais, Manuel San Juan, Manuel González y Pablo Pérez.

En auxilio de los naufragos no pudo salir de la isla ninguna lancha, por no haberla.

Al observar el accidente, se comunicó desde la isla al teniente de las Intervenciones de Axdir, el cual auxilió al cabo y a los marineros, viéndose que el teniente había desaparecido. Sólo pudo recoger la gorra de dicho oficial.

A Villa Sanjurjo llegaron anoche el cabo y los marineros del bote hundido.

En la playa se mantuvo durante toda la noche un servicio por oficiales y soldados de Artillería y moros de las Intervenciones, por si el cadáver era arrojado por el oleaje.

El temporal impide además que se puedan hacer a la mar pequeñas embarcaciones en busca del cadáver.

El bote hundido fué lanzado a la playa por el oleaje, y ha sido recogido por personal de la Compañía de Mar.

El Interventor de Marina don José Cervera, tan pronto fué avisado de lo ocurrido, se personó en la Compañía de Mar empezando las diligencias.

Esta noche también se montará servicio de vigilancia.

El alférez de la Compañía de Mar señor Valverde, dió acertadas órdenes, al conocer el suceso, para buscar el cadáver.

El infortunado teniente deja viuda y dos hijos que residen en Vigo.

**LOS QUE LUS RECIBIERON. BANQUETE. VISITAS**

Tetuán 23. Procedentes de Tánger, llegaron esta mañana los diputados radicales que realizan un viaje de estudios por Marruecos, acompañados del Director de Obras Públicas del Protectorado don Rafael Vezago, jefe del partido radical en Ceuta, y otras personas.

Invitados por el Alto Comisario, comieron en la Residencia, asistiendo también a la comida los generales Benito, Monje y altos funcionarios del Protectorado.

Posteriormente, acompañados del señor López Ferrer, visitaron la Escuela de Artes e Industrias indígenas, explicándoles el funcionamiento de este centro docente que tiende a resucitar las artes tradicionales marroquíes, algunas de las cuales ya habían desaparecido.

También se pretende formar un grupo de buenos artesanos musulmanes, para que puedan mejorar y ganarse la vida.

Los visitantes hicieron un pequeño recorrido por el barrio moro y después se dirigieron al Casino Español, donde se les obsequió con un lunch.

**MANIFESTACIONES DEL SR. MARRACO**

RRACO

Tetuán 23. El jefe de la comisión, vicepresidente del Congreso señor Marraco, hablando con los periodistas, dijo que la visita de la comisión radical a Marruecos obedecía a un acuerdo adoptado por la minoría del partido, para enfrentarse con las realidades marroquíes, que tanto pesan en la política nacional.

El partido radical quiere mostrarse perfectamente capacitado, para atender a todos los problemas patrios, el día que sea llamado al Gobierno.

Su visita a Marruecos indica el comienzo de una nueva etapa en las relaciones internacionales de España, mejor dicho, en su política internacional, pues estamos vinculados a ella por Marruecos.

## LLEGAN A TETUAN LOS PARLAMENTARIOS RADICALES

(De nuestro corresponsal especial)

Los que es una frontera de importancia excepcional, determinada por su situación geográfica en el Estrecho de Gibraltar.

Además, con su visita, el partido radical ha querido significar a los marroquíes el interés que despertan sus problemas, y el cariño con que se atenderán sus aspiraciones dentro del régimen de Protectorado.

La visita a la zona francesa, les permite establecer un punto de comparación con lo que se ha hecho en nuestro territorio.

Han podido comprobar la buena disposición del Residente General de Francia, paladín de una política de colaboración e íntima inteligencia entre los dos países protectores, en beneficio del mismo Marruecos.

En lo que han visitado de la zona española han podido apreciar el gran avance que se ha dado en todos los aspectos de nuestra acción civil, teniendo en cuenta, y esto lo recalca el señor Marraco, el poco tiempo que hace desde que quedó asegurada la paz. Esto lo ha notado más particularmente el diputado señor Chacón, uno de los viajeros, que durante la guerra hubo de cumplir aquí sus compromisos militares.

Terminó el señor Marraco mostrándose muy satisfecho de la visita a Marruecos.

**UNA EXCURSION A XAUEN, EL ACTO DE CEUTA**

Tetuán 23. Mañana, después del acto organizado en Ceuta por el partido radical, regresarán a Tetuán los señores Marraco y Armas, para realizar una excursión a Xauen, de cuyas bellezas dicen que han oído maravillas.

Los diputados, durante su visita al Casino Español fueron muy aplaudidos. Después de expresar al Alto Comisario su gratitud, por las atenciones recibidas, y su felicitación por la marcha de los servicios que habían visto, marcharon a Ceuta.

**Lo salvaje en conserva ANIMALES Y PLANTAS EN SU PROPIA SALSA**

No se trata ya de una acción protectora de los animales útiles o agradables al hombre y que con el hombre, aunque mal, conviven, sino de extender esa protección a los irracionales y a las plantas perseguidas por la escopeta, por el arpon o por el hacha y amenazados de desaparecer gracias a una fiebre destructora que parece incurable.

A la idea de los grandes parques para guardar las bellezas naturales, se añade el pensamiento de defender en ellos a las especies animales, que de otro modo no tardarían en desaparecer, dándose de su ambiente propio y de sus condiciones de vida más adecuadas.

El Gobierno del Congo belga acaba de consignar dos millones de francos para montar una estación de investigaciones zoológicas, botánicas y geológicas en la región de Kivu, incluyéndola en uno de los tres parques previstos de los cuales uno se encuentra ya organizado.

La biografía, ciencia nueva, realiza grandes progresos en estos últimos tiempos y ella, al decirnos, por ejemplo que los monjes de Berberia han desaparecido de Túnez y en cambio se desarrollan en el Rif, por el respeto que los indígenas dedican, aconseja medidas de protección para esos animales, que de otro modo se extinguirán como estaba ocurriendo con los bisontes y va a suceder con las ballenas, que ni en los mares polares tienen paz. Ni siquiera tuvo, buen éxito el propósito de hacer un refugio para las últimas en las Keruelas.

Los aurochs (toros) de los confines de Polonia y Lituania están ya en las últimas; pero en cambio sus primos de América han sido salvados en el Canadá, merced al establecimiento por ellos de una reserva zoológica.

Los ingleses son maestros en la organización de asilos para pájaros «birds sanctuaries» y es sabido que los inmensos parques nacionales de los Estados Unidos, no solo conservan el paisaje, sino indirectamente los animales.

En 1907, de los que fueron inmensos rebaños de bisontes, apenas se quedaba algo y el Gobierno acordó cerrar 43.000 hectáreas, donde se instalaron 700 de aquellos animales, que a los dieciséis años eran ya 15.000 en prueba de lo excelente de las condiciones en que viven. Cuando las circunstancias lo aconsejan, se sacrifica el excedente previsto que pasa a las instalaciones frigoríficas.

En el Africa del Sur hay dos clases de parques: unos están consagrados a la conservación de toda una región y otros se dedican a guardar las especies amenazadas de extinción. En el parque Kruger, al Este del Transvaal y que cuenta con 22.500 kilómetros cuadrados, había recientemente 10 rinocerontes negros, 100 elefantes, 280 hipopótamos, 250 jirafas, 500 leones adultos y 120.000 antílopes, cifras que constituyen una buena población.

Los parques del Congo belga son el

### Lo salvaje en conserva

## ANIMALES Y PLANTAS EN SU PROPIA SALSA

Leopoldo en la frontera Norte y el Romvonzori en las montañas próximas al Uganda, y a ellos hay que añadir el Alherio, con sus 2.000 kilómetros cuadrados. Los reglamentos prohibitivos de la caza son severísimos y se extienden a hacer talas, y sondeos, a levantar edificaciones en el terreno del parque.

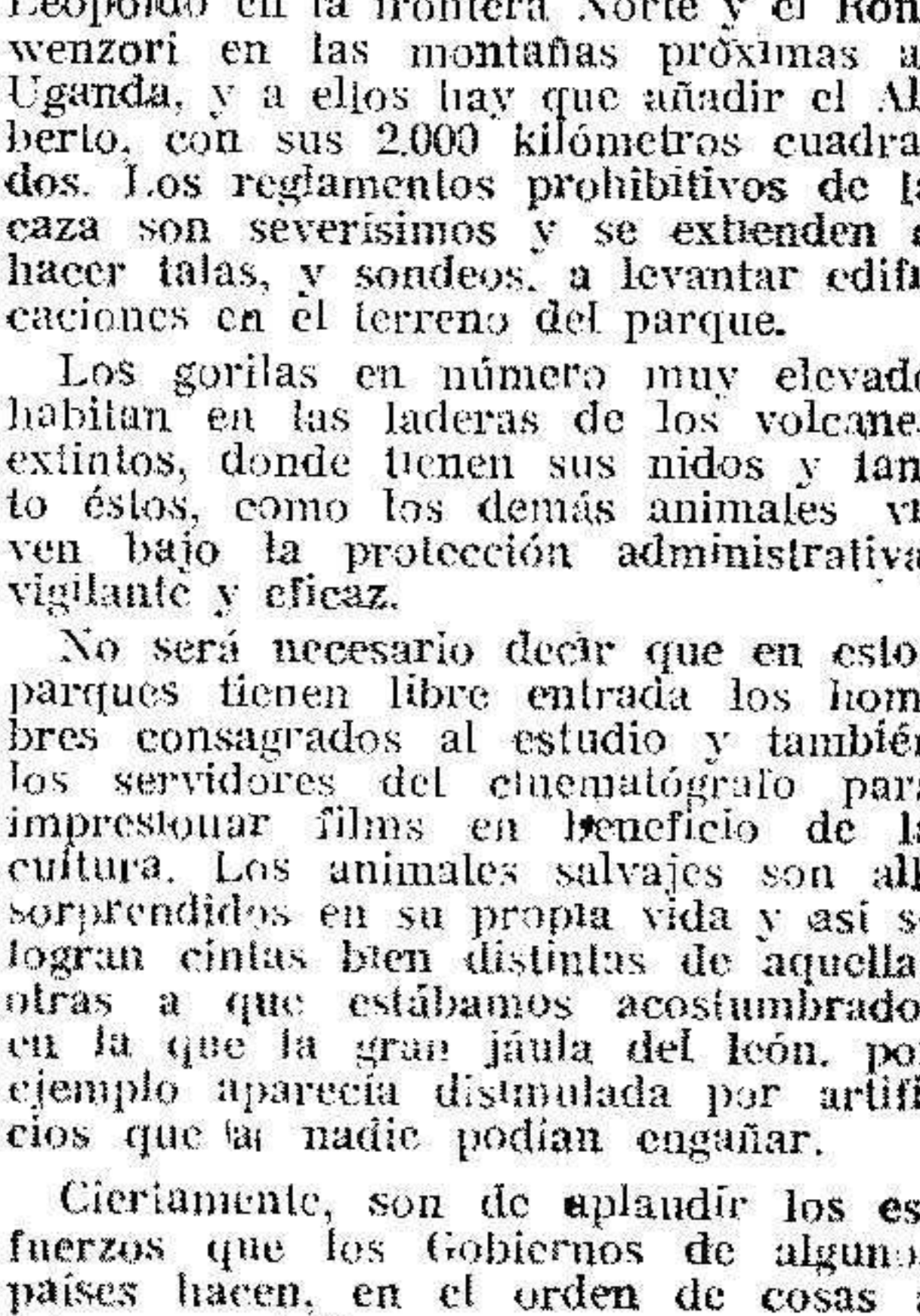
Los gorilas en número muy elevado habitan en las laderas de los volcanes extintos, donde tienen sus nidos y tanto éstos, como los demás animales viven bajo la protección administrativa, vigilante y eficaz.

No será necesario decir que en estos parques tienen libre entrada los hombres consagrados al estudio y también los servidores del cinematógrafo para impresionar films en beneficio de la cultura. Los animales salvajes son allí sorprendidos en su propia vida y así se logran cintas bien distintas de aquellas otras a que estábamos acostumbrados en la que la gran jaula del león, por ejemplo aparecía distorsionada por artificios que a nadie podían engañar.

Ciertamente, no es de aplaudir los esfuerzos que los Gobiernos de algunos países hacen, en el orden de cosas a que nos referimos.

**ABBAS HILMIS II**

El antiguo Kediye de Egipto, que al declarar la Gran Guerra fué destronado, no obstante sus derechos al trono. Según se asegura, Inglaterra y Francia, de común acuerdo, están dispuestas a proclamar a Abbas, Rey de Siria.



**Es extraordinaria la demanda de localidades para el baile de la Asociación de la Prensa**

Próxima ya la fecha, 6 del próximo mes de Febrero, para la celebración del baile que a beneficio de su Caja de Socorros, organiza la Asociación de la Prensa, aumenta la animación de modo extraordinario.

Esto se pone de relieve a diario, pues sin estar impresas totalmente las localidades, sorprende el considerable número de peticiones que constantemente se hacen, habiéndose visto precisada la comisión organizadora a dar preferencia a los primeros encargos. Es casi seguro que en los primeros días de la semana próxima se pongan las restantes a la venta, teniendo la impresión bien fundada de que no tardarán en agotarse, pues a las peticiones que se han hecho en la ciudad hay que agregar las innumerables que se han recibido de la zona francesa.

Hemos de manifestar a quienes frecuentemente solicitan detalles del programa de la fastuosa e incomparable fiesta de luz, arte y alegría, que en estos instantes procede la comisión organizadora a ultimar los diversos juegos de ingenio, ya que como es sabido, constituyen, con la elección de «Señorita Prensa» los más poderosos atractivos que caracterizan desde hace años a la por tantos concejos simpática fiesta de los periodistas, pues en la memoria de todos está el gratísimo recuerdo de aquellos alardes de arte, de fantasía y de belleza de cuantas brillantísimas fiestas de carácter benéfico organizaron siempre con el mayor entusiasmo, los que a diario registran las palpaciones de la vida en las hojas volanderas de los periódicos.

Además de los juegos del Gato Negro la Bandera Tricolor, la Serpiente Dorada y el Confeti Eucalipto, se preparan otros, que no tardará en conocer el público y que habrán de constituir, sin duda alguna, insuperables atractivos.

También se tiene el propósito de que no falte en la fiesta del 6 de Febrero, el atractivo que representa también la designación del «Caballero de Honor» que será elegido por la bellísima señorita a quien los sufragios de los concurrentes elijan para ostentar durante el presente año la representación simbólica de la Asociación de la Prensa.

Los centenares de regalos de que ya se dispone, serán destinados a la «Señorita Prensa», «Caballero de Honor», juegos de ingenio, y por último, a los disfraces más artísticos y originales y al sorteo general. Este será el grato fin de la luminosa fiesta, que nadie hasta ahora a no ser la Asociación de la Prensa, ha logrado celebrar con tan extraordinario esplendor.

Continúan recibiendo regalos, entre los cuales figuran los siguientes:

En el Bazar X están expuestos: De la Farmacia Militar, un bellissimo abanico y una lujosa cartera; del Tercio, dos elegantes y soberbias alfombras de porcelana de Sevres, del más delicado gusto artístico; de Circulo de Unión y Recreo, un magnífico y valiosísimo estuche de escribanía de señorita.

Un bellissimo estuche con elegante y valiosísimo juego de tocador de plata del Excmo. Sr. Alto Comisario.

En La Reconquista, una vistosísima figura de bronce de verdadero arte, del señor Rentero y Compañía; una preciosa caja de bombones, del teniente alcalde don Juan Esposa; y dos cajas de bombones, de artística y vistosa presentación, de don Emilio Oñeiva.

Un elegante y artístico frutero de cris-

**Las fiestas de Carnaval**

Como es sabido, el Ayuntamiento ha acordado celebrar varias fiestas durante los días de Carnaval.

De dicho programa forman parte un desfile de carrozas, a las que se otorgarán premios; concurso de escaparares; conciertos por las bandas militares y nubas; iluminación de la Avenida de la República durante los tres días; vistas de fuegos artificiales y concesión de premios a las máscaras que los merezcan.

En la carroza del Ayuntamiento irá la señorita que haya sido elegida «Miss Melilla» en el concurso de belleza, y las que representen a los barrios.

A fin de realizar propaganda de los expresados festejos, marchó ayer a la zona francesa, el presidente de la comisión de turismo señor Navarro.



## Continúa la huelga general

**Noticias de Nador**

El lunes a las cuatro de la tarde, se celebrará la Fiesta del Arbol, con asistencia de todos los niños que reciben instrucción en las escuelas de este poblado. La Junta de Servicios Municipales obsequiará con meriendas a los pequeños.

A partir del día primero de Febrero, la expedición Villa Sanjurjo-Melilla, saldrá de la Administración de Correos de este poblado para Melilla, a las 16.12 horas, en vez de las 14.05, que lo hace en la actualidad.

El administrador de Correos don Tomás Donay, ha hecho público esta reforma, que beneficia grandemente al vecindario, pues podrá disponer de dos horas más para contestar la correspondencia del día, sin el riesgo de perder el enlace con el vapor correo de Málaga.

Con el fin de convalidar las franquicias postales concedidas que se crean necesarias y suprimir definitivamente aquellas que, a juicio de la Superioridad debían desaparecer, se ha dispuesto que todas las autoridades, centros, dependencias y demás entidades de la zona de Protectorado, que disfrutan franquicia, eleven petición de convalidación a la Alta Comisaría, antes del día 15 del próximo Febrero.

La relación de autoridades y centros a quienes se haya ratificado la posesión de franquicia postal, se insertará en un dahir que aparecerá en el «Boltín» de la zona, correspondiente al día 10 de Marzo próximo.

## Noticias de Málaga

**El doctor de los rayos X**

—Aquí lo dice el periódico. Catalina se vá a casar con ese doctor que aplica los rayos X.  
—Pues no sé lo que pretenderá buscar en ella...

**LETRAS DE LUTO**

Mañana a las ocho y media y nueve y media, se dirá una misa en la iglesia del Sagrado Corazón, por el eterno descanso de la que fué bondadosa y respetable señora doña Cipriana Morillas Ruiz, esposa de nuestro querido amigo, el maestro nacional, don Gabriel Alméida.

La familia doliente agradecerá a sus amistades asistan a dichos actos de piedad.



## HAY QUE DERRIBARLA

Lo pide el ornato público, el buen nombre de este pueblo y hasta el soldado de bronce que la está mirando atento. Si, señores concejales, se trata de un adeleso que no debe un día más consentir nuestro Concejo, máxime cuando se puede poner en mienda o remedio sin tener que recurrir a suplementos de crédito. Me refiero a esa caseta, más bien refugio de perros, que en plena plaza de España, por las buenas, construyeron, y desde la que un gran foco acumula sus reflejos sobre los albos y mates mármoles del monumento que las glorias perpetúa de nuestro abnegado Ejército. En lugar tan concurrido, tan céntrico y tan ameno, esa rústica caseta desentonada, y desde luego, no habla mucho del buen gusto de quienes, con poco esfuerzo, pueden en muy pocas horas poner a ese lunar término. Como supongo que muchos no habrán reparado en ello, espero que cuando llegue a sus noticias el hecho dispondrán que esa caseta no siga enhiesta más tiempo a verla los extranjeros que vendrán en Carnaval, invitados exprofeso...

**P. PILLO**

**En CUARTA plana PÁGINA PARA NIÑOS**

## El doctor de los rayos X

—Aquí lo dice el periódico. Catalina se vá a casar con ese doctor que aplica los rayos X.  
—Pues no sé lo que pretenderá buscar en ella...

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

**EL CANON QUE ABONARAN POR LA OCUPACION DE LOS PABELLONES MILITARES**

Madrid 23. Publica el «Diario Oficial» una orden disponiendo que los ocupantes de los pabellones militares en Ceuta y Melilla, así como en el territorio del Protectorado, Baleares y Canarias, tanto oficiales como clases de tropa, abonen el mismo canon señalado para los que ocupan en la península, según determina el artículo sexto del decreto de 25 de Febrero de 1928, ingresando esos fondos en los del Patronato de Casas Militares, cuya entidad adquirirá con respecto a dichos pabellones, las mismas obligaciones que tienen con respecto a los de la península.

### CONCURSOS

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de suboficial de Infantería en la Academia de Toledo.

**ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS**  
Medicina General  
**GABINETE DE RAYOS X**  
**DR. FORTEZA**  
Consulta de 4 a 7  
Avenida de la República, n.º 1, pral. centro  
Aviso: para visitas a domicilio  
Arturo Reyes, n.º 4, pral. izqda. Melilla

## Noticias de Ceuta

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)  
**SE SUSPENDE EL MITIN RADICAL**

Ceuta 23. A las seis de la tarde llegaron, procedentes de Tetuán, los diputados radicales, acompañados del general señor Benito. Fueron recibidos por el presidente de la agrupación radical y numerosos correligionarios. Mañana llegarán los señores Torres y Chacón, que han quedado hoy en Tetuán. En el Circulo Radical se celebró una recepción, viéndose muy concurrido. El mitin radical anunciado para mañana, ha sido suspendido por orden de la autoridad y como medida general adoptada por el Gobierno recientemente.

**BATAS - BATINES** «Las Novedades»

**EL ALCALDE PRESENTA LA DIMISION**

Ceuta 23. El alcalde, señor Pérez Ortiz, ha presentado ayer la dimisión y la renuncia del cargo de concejal. Ha publicado un manifiesto, explicando las causas que motivan su dimisión, acusando de intrigas a sus propios compañeros de la minoría radical socialista. En la sesión de hoy a la que asistieron unos siete concejales, se acordó rechazar la dimisión y la renuncia. También se acordó oficiar al alcalde invitándole a que explique los conceptos que contiene el manifiesto. Con motivo de esta dimisión, reina enorme confusión en la política municipal.

## Circulo Mercantil

CARNIVAL DE 1932

Se concursa el arriendo del servicio de ambigü, y el de confetti-serpentinas, separadamente, para los bailes de Carnaval, que han de celebrarse los días 7, 8, 9 y 14 de Febrero, en el teatro España; admitiéndose proposiciones que serán dirigidas a la comisión organizadora hasta el sábado día 30 de Enero a las 8 de la noche, con arreglo a los pliegos de condiciones que debidamente autorizados se encuentran en la secretaría del Circulo, a disposición de quienes deseen examinarlos. Melilla a 23 de Enero de 1932. — El Secretario, Tomás Segado.

**CAMISAS A MEDIDA** «Las Novedades»

## Grupo de Regulares de Melilla número 2

ANUNCIO

Para la instalación de un lavadero mecánico, capaz para lavar semanalmente mil mudas y mil juegos ropa camisas, así como una estufa de desinfección. Los que deseen, pueden pedir los datos necesarios, dirigiéndose al Comandante Mayor del Grupo, hasta el día 13 del próximo mes de Febrero. Nador 18 de Enero de 1932. — El Comandante Mayor, Manuel Larrea. — Visto Bueno. — El Comandante Primer Jefe, Urrutia.

**DR. PÉREZ GÓMEZ**  
MEDICINA GENERAL  
Ritón - Vejiga - Uretra - Gonitias  
**VENEREAS Y SÍFILIS**  
Uretroscopia - Cistoscopia  
De 4 a 6.—Prta, 24, entr.ª izquierda  
Avisos para visitas a domicilio:  
O'Donnell, 30 y Farmacia La Fé (B. R.)

mineros han hecho entrega de todo el armamento que poseían por haberse rendido.

Los que se rindieron fueron visitados por grupos de compañeros, también mineros, que permanecían en rebeldía, amenazándoles con asesinar a las familias de aquellos, en caso de que no se unieran nuevamente a los revoltosos. Aterrorizados por estas amenazas volvieron a unirse a los rebeldes, marchando a la montaña.

Se calcula que en los montes de Nou existen unos quinientos hombres armados, que van entregándose por grupos, abandonando antes las armas.

Las tropas han detenido hoy a cincuenta revoltosos.

Las fuerzas han rodeado la parte alta de la montaña, donde se encuentran parapetados los rebeldes, esperándose que de un momento a otro vayan entregándose.

En una casa de Figols encontraron las tropas cuarenta fusiles y gran cantidad de dinamita y bombas. Con este motivo se han practicado cuarenta detenciones más.

**LOS QUE CAPITANEABA EL ASTURIANO PRIETO**

Barcelona 23. Se ha sabido que en unas montañas próximas a Figols, hay muchos hombres de los que capitaneaba el asturiano Prieto, constituido en cabecilla de los revoltosos.

**LO QUE SE DICE**

Barcelona 23. Se asegura que esta noche abandonarán el trabajo los obreros de las fábricas de electricidad de Barcelona, habiéndose adoptado en previsión de ello, medidas severísimas.

**EN EL «BUENOS AIRES» EMBARCARAN UNOS 400 DETENIDOS**

Barcelona 23. Mediada la tarde, fueron conducidos al buque «Buenos Aires» dieciocho detenidos, significados extremistas.

Se enviará más tarde otra expedición de diez individuos, y se espera que lleguen los detenidos en la cuenca del Llobregat para conducirlos al mismo buque.

Se calcula que se aproximará a unos cuatrocientos el número de individuos que embarcarán en el «Buenos Aires».

**SIGUEN LAS COACCIONES. AMENAZAN A UN OFICIAL. EL AMBIENTE DE MANRESA ES TRISTE**

Manresa 23. En vista de que en la ciudad y en sus afueras han continuado hoy las coacciones para impedir la vuelta al trabajo, se ha ordenado la clausura de los locales del sindicato obrero, permaneciendo un fuerte retén de tropa en los mismos.

En la calle de la Luz, fueron detenidos siete obreros, por coaccionar. Un grupo amenazó revolver en mano a un teniente del ejército, y éste repelió la agresión a sablazos.

En las afueras de la ciudad, estallaron dos petardos y otro que se había colocado en una fuente. En las líneas de los ferrocarriles catalanes, los huelguistas produjeron ligeros desperfectos.

Hoy el ambiente en Manresa es triste, peor que ayer. Los elementos extremistas se muestran muy animados por la huelga de Barcelona, y mientras tanto la opinión está deprimida.

El teniente coronel Camarasa ha interrogado a los detenidos. Estos serán conducidos mañana a Berga, utilizándose camiones, suponiéndose que serán desterrados más de treinta.

**MAS DETENCIONES. REUNION DE AUTORIDADES**

Manresa 23. En Cardona, un teniente que mandaba un pelotón de soldados, sorprendió a varios individuos que ejercían coacción.

Uno de ellos, amenazó con una pistola al oficial, y entonces éste se lanzó sobre el individuo, desarmándole y deteniéndole en unión de otros tres que le acompañaban. Todos ingresaron en el calabozo del juzgado.

Las autoridades locales en unión del general Motero, permanecieron todo el día en el Ayuntamiento, adoptando medidas para garantizar la libertad del trabajo y la tranquilidad de los ciudadanos.

**EN SABADELL SE DECLARAN EN HUELGA LOS FERROVIARIOS**

Sabadell 23. Hoy han abandonado el trabajo los obreros y empleados de la compañía de ferrocarriles de Cataluña, secundando el paro iniciado en Barcelona.

Se asegura que esta noche llegan fuerzas del ejército y de la Benemérita, en previsión de lo que pueda ocurrir.

**LIGERO TIROTEO. LAS TROPAS RO-DEAN LA MONTAÑA**

Figols 23. Durante la noche última se retiraron los grupos de mineros, pero a las once se oyeron algunos disparos, creyéndose que eran señales que se hacían los propios huelguistas.

Las fuerzas militares no contestaron. Un grupo de mineros, antes de retirarse, prendió fuego al polvorán, sin que por milagro se produjera ninguna explosión.

Las llamas que alumbaban al campo, se veían desde larga distancia, produciendo gran alarma en la comarca.

Las tropas se han dividido en dos grupos, rodeando la montaña que ocupan los mineros. Por ser el terreno muy abrupto, hizo difícil la marcha de los soldados.

Una vez copados los mineros, se verificaron registros, encontrándose en la casa que ocupó el comité revolucionario, dos grandes banderas rojinegras, cartuchos, bombas y fusiles.

## EN PROVINCIAS

# En Córdoba y Sevilla se nota alguna agitación y se practican muchas detenciones

**En accidente de aviación muere un piloto. El viaje del ministro de Obras Públicas. La incompatibilidad de los cargos de concejal y diputado**

**LA SESION DEL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA MUY TARDE**

Barcelona 23. La sesión del Ayuntamiento terminó cerca de las dos de la madrugada, aprobándose la propuesta de pedir que las Cortes declaren la incompatibilidad de los cargos de concejal y diputado para aquellos que tengan distinta residencia. Esto supondría la incompatibilidad de los señores Llubi, Aiguadé y Companys.

Se aprobó la propuesta de retirar la licencia a todos los taxis, y volver a concedérsela a los que acepten la reglamentación municipal.

El concejal regionalista señor Pellicer, preguntó por la contestación del alcalde de Bruselas a la petición de que entregue a Barcelona el monumento a Ferrer.

El señor Aiguadé dijo que no había recibido la respuesta.

**LA FUERZA PUBLICA DISUELVE LOS GRUPOS**

Vigo 23. El Comité de la Federación Local de los Sindicatos Unicos, convocó a una asamblea general para tratar de la huelga de la Coruña y proponer se secundara el paro por solidaridad.

En la convocatoria se dirigen violentos ataques al señor Largo Caballero y otros ministros.

Las autoridades prohibieron la reunión. En los alrededores del local se congregaron centenares de obreros, y cuando se enteraron de la prohibición prorrumpieron en mueras y silbidos.

Acudió la fuerza pública, y dió una carga, disolviendo a los grupos.

**LA FABRICA DE TABACOS DE TARRAGONA**

Tarragona 23. El alcalde ha recibido un telegrama del ministro de Hacienda señor Cárner, participando que en breve visitará esta ciudad, para estudiar la forma de que se reanude la labor en la fábrica de tabacos, el director del Timbre señor Falset.

**Mortal accidente de aviación PROVOCADO POR LA NIEBLA**

Tarragona 23. A causa de la niebla, capotó un aparato hispano que procedía de Guadalajara, pilotado por el mecánico don José Aranda.

El aparato quedó completamente destrozado, accediendo varias personas en auxilio del piloto.

Después de grandes esfuerzos, consiguieron sacar a éste de la cabina, viéndose que había dejado de existir a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas en diferentes partes del cuerpo.

Inmediatamente se dió aviso a las autoridades, que enviaron una ambulancia para recoger el cadáver.

**LLEGADA DE UN MINISTRO PORTUGUES**

Salamanca 23. De paso para Ginebra, ha llegado hoy el ministro de Negocios Extranjeros portugués, que asistirá a la conferencia del Desarme.

El ministro fué cumplimentado por las autoridades y por el consul de Portugal.

**El ministro de Obras Públicas en Córdoba**

Córdoba 23. Procedente de Madrid, ha llegado en automóvil el ministro de Obras Públicas, acompañado de su hijo y los diputados señores Torres Zuzagoitia y Lucio Martínez.

Manifiestó el señor Prieto, que estaba dominada la situación en Cataluña.

Hoy se propone visitar los pantanos de Jandula y Ramblar y el salto del Carpio, regresando a Córdoba.

Mañana irá a Sevilla y regresará a Madrid el lunes.

El ministro fué saludado por el gobernador, el presidente de la Mancomunidad Hidrográfica y el Director General de Obras Públicas.

Los proyectos del Gobierno en las obras de la Confederación, son amplios y tendrán acomodo unos veinte mil obreros de Sevilla, Córdoba, Jaén y parte de Granada.

Se fijará un tipo de jornal mínimo y se formará un censo de parados.

**EL HOMENAJE A BLASCO IBAÑEZ**

Valencia 23. Han salido para Melián, el alcalde de Valencia y los comisionados de esta capital, para preparar los actos conmemorativos del aniversario del fallecimiento de Vicente Blasco Ibañez.

Llevarán varias coronas de bronce, con expresivas dedicatorias y también un album con veintidós mil firmas.

# Los elementos extremistas de la cuenca del Llobregat se muestran más animados por la huelga planteada ayer en Barcelona

**LOS QUE IRAN A FUENTEVENTURA**

Barcelona 23. En los calabozos de la Jefatura de Policía, continúan detenidos Ascaso, Durruiti, Calleja, Cano y otros anarcosindicalistas.

Se supone que entre los individuos que transportará el vapor «Buenos Aires», figurarán los citados. Por ese motivo no se les ha trasladado a la cárcel.

Se cree que el trasatlántico «Buenos Aires» zarpará para Canarias esta madrugada.

## En Barcelona se adoptan grandes precauciones ante el temor de que estalle la huelga general

**RUMORES. REQUISA DE VEHICULOS. SERVICIO DE VIGILANCIA. PARA IMPEDIR LA SALIDA DE LEGADOS**

Barcelona 23. Durante la pasada madrugada se tuvo noticia en la Jefatura de Policía, no obstante la reserva con que lo llevaban los dirigentes de los organismos obreros, que esta mañana se plantearía la huelga general.

También se decía que empezaría por el arte rodado.

Inmediatamente se pusieron al habla las autoridades de Barcelona, requiriendo todos los camiones y autos necesarios, para montar servicio de vigilancia a cargo de los agentes de policía y guardias de Seguridad y de asalto.

Estos, desde las primeras horas de la mañana, recorrieron la población para evitar desmanes.

Los guardias iban provistos de tercerceras y machetes.

También se estableció en las afueras de la ciudad un servicio de vigilancia por la Guardia civil y agentes conocedores de los elementos extremistas para evitar la salida de la población de toda clase de vehículos, siendo tan rigurosas las órdenes dadas en este sentido, que todos los coches y automóviles que se dirigían a Barcelona e infundían sospechas eran detenidos, no dejándose entrar en la población.

Para poder salir de Barcelona, era necesario un salvoconducto.

Esta disposición se adoptó por haber tenido conocimiento las autoridades que habían sido nombrados delegados que recorrerían los sitios fabriles llevando órdenes para el paro general.

Además de los camiones y autos requiridos, han sido muchos los particulares, res que han ofrecido sus coches.

**DELEGADOS DETENIDOS. SE NIEGAN A DECLARAR. LO QUE SE PROPONIAN**

Barcelona 23. Como consecuencia de la vigilancia que se ejerce, esta mañana han sido detenidos siete delegados que procedían de Figols y de la cuenca de Llobregat, pertenecientes todos a la Confederación Nacional del Trabajo.

A todos se les han encontrado fuertes cantidades de dinero.

Se han negado a declarar, tal es la misión que les ha traído a Barcelona. También ha sido detenido el ex vicepresidente del ramo de alimentación. Ascaso hermano del anarquista del mismo apellido, y delegado de la Confederación Nacional del Trabajo, que llevaba instrucciones, ordenando a todos los obreros que obedecieran sus órdenes.

Parece que estas eran la paralización total de las obras en la Via Ictaneta y sus alrededores.

**LIGERO TIROTEO. DETENCIONES**

Barcelona 23. Esta mañana se tuvo noticia que un grupo compuesto por cuatro individuos,

pistola en mano, se había apostado en la calle de Sans, esquina a la de Galileo, haciendo retroceder a todos los coches que intentaban entrar en Barcelona.

Inmediatamente salieron los guardias de asalto, que sostuvieron con los revoltosos ligero tiroteo.

Fuó detenido un individuo llamado Diego Pérez Hernández, al que se le ocupó una pistola.

También fueron detenidos otros dos individuos, los cuales fueron puestos en libertad por no recaer sobre ellos ninguna acusación.

**LOS HUELGUISTAS VUELAN DOS VEHICULOS. LUEGO INTENTAN PARALIZAR UNA FABRICA**

Barcelona 23. En la carretera de Olot, un grupo de huelguistas se apoderó de dos camiones, uno cargado de troncos de leña, y otro de sacos de cemento, volcando los vehículos.

Después, con las mercancías, formaron una barricada.

En persecución de los revoltosos, salieron los guardias de asalto, provistos de fusiles y machetes, haciendo fuego sobre aquéllos.

Los alborotadores, al ver a los guardias, se dieron a la fuga.

En la fábrica de maletas de Viñas, se presentó esta mañana un grupo de huelguistas, intentando paralizar el trabajo.

Los guardias de asalto los dispersaron, montando después un servicio de vigilancia en la fábrica para garantizar la libertad de trabajo.

**Van al paro algunos oficios**

**SE ESTABLECE VIGILANCIA EN LOS EDIFICIOS PUBLICOS. SON DETENIDOS CINCO FUGITIVOS DE FIGOLS. NO FUNCIONAN LOS AUTOBUSES TRANVIAS Y EL METRO**

Barcelona 23. Esta mañana dejaron de funcionar los tranvías y autobuses y el Metro dejó de hacerlo momentos después de las diez.

Por orden de las autoridades en muchos edificios públicos se han establecido servicios de vigilancia y en la Jefatura de policía se han tomado grandes precauciones.

En el Palacio de la Generalidad prestan servicios de vigilancia los Mozos de Escuadra.

La policía ha procedido a la detención de cinco fugitivos de Figols que llegaron en el tren de Manresa. Los detenidos se declararon autores del desarme del somatén por formar parte del comité revolucionario.

**DEJA DE TRABAJAR EL SETENTA POR CIENTO DE LOS OBREROS DEL PUERTO. LOS GUARDIAS DE ASALTO DISUELVEN A LOS HUELGUISTAS**

Barcelona 23. En el puerto y en todos los sitios excepto en el muelle de carbón, por pertenecer el personal a la Confederación los obreros fueron sustituidos por trabajadores del sindicato libre.

**G. TRIVIÑO**  
Médico Militar (retrasado)  
Especialista diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, en **PIEL, VENEREO Y SÍFILIS**  
Diatermia, Electrolisis y Lámpara DE CUARZO  
Enfermedades de la matriz y anexas. Horas de consulta, de 4 a 6.—Exclusiva para señoras, de 11 a 1.—Mañana, 18, pral. izqda.

En los talleres Vulcano, se presentaron ochocientos obreros retirándose momentos después.

Puede decirse que han faltado al trabajo el setenta por ciento de los obreros del puerto.

En las obras del Banco de España no se ha trabajado.

La policía detuvo a muchos obreros que se dedicaban a coaccionar.

En los talleres de la Hispano Suiza se presentaron un grupo de huelguistas siendo disueltos por los guardias de asalto.

El gobernador civil hablando con los periodistas les manifestó que el paro era incompleto.

Dijo que reinaba tranquilidad en toda Cataluña.

Refiriéndose a los rumores sobre deportaciones, manifestó que hay un buque preparado para ello, pero que todavía no tenía pupilos.

También se ha intentado hacer correr la noticia de que España estaba en poder de los comunistas, pero nadie lo cree después de los sucesos de la cuenca del Llobregat.

En Figols hay tranquilidad, en Cardona se trabaja y en Navals se presentaron los obreros al trabajo pero encontraron las fábricas cerradas habiéndose dado órdenes al alcalde para que se abran.

**LAS FUERZAS DEL TENIENTE CORONEL CAMARASA SE APODERAN DE LAS MINAS. LOS MINEROS OFRECEN ALGUNA RESISTENCIA, PERO SE ENTREGAN**

Barcelona 23. Continuó diciendo el gobernador que el general jefe de la cuarta región había recibido un comunicado del teniente coronel Camarasa, dándole cuenta de haber entrado en Figols apoderándose de las minas.

Dice que la situación en aquella zona está dominada.

Los mineros, al principio, ofrecieron alguna resistencia, pero después se entregaron.

En Manresa han sido abiertas las fábricas pero nadie ha entrado al trabajo.

Creo — agregó que el lunes se trabajará nuevamente en todos sitios. Terminó diciendo que esta mañana había fundado en el puerto el destructor «Churrucá».

**LOS FERROVIARIOS DE LA LINEA DE SARRIA ABANDONAN EL TRABAJO**

Barcelona 23. Los trenes del ferrocarril que hacen el servicio entre Barcelona y Sarriá, han quedado paralizados, abandonando todos los obreros el trabajo.

El paro va intensificándose, pero hoy salieron al servicio, apesar de los acuerdos adoptados, algunos taxis.

Se ha ordenado que las fuerzas gubernativas eviten las coacciones a los conductores de dichos coches.

Los automóviles no pueden ser conducidos por los guardias urbanos del depósito municipal, obediendo esta medida a una orden judicial.

**EXPLOTAN DOS PETARDOS EN MANRESA**

Barcelona 23. Comunican de Manresa que a las siete de la mañana explotaron cerca del maladero dos petardos, causando gran alarma en la población. No hubo que lamentar desgracia alguna.

**Los revoltosos cometen algunos desmanes**

**ALGUNOS OBREROS SE RINDEN Y ENTREGAN LOS ARMAMENTOS. AMENAZAN LOS REFUGIADOS EN LAS MONTAÑAS**

TASAS Barcelona 23. De Figols comunican también que los

**CLÍNICA DENTAL SALAZAR**  
MÉDICO-ODONTÓLOGO  
Paseo del Comandante Bertrán, 1, esquina  
Teléfono 104. - Apartado de Correos 702 y 703  
Valencia de España

ESPECTACULOS

TEATRO ESPAÑA
De dos y media a doce y media. cine selecto. Gran éxito de la superproducción...

GRAN TEATRO KURSAAL
De dos y media a doce y media. cine sonoro. Gran éxito de la sublime producción...

CINE MODERNO
(Barrío Tesorillo)
De dos y media a doce y media. Exitosa producción...

CINE GOYA
(Calle Gran Capitán)
De dos y media a doce y media. Exitosa producción...

CINE ALHAMBRA
(Batería J. Cabreras)
De dos y media a doce y media. Exitosa producción...

CINE ALHAMBRA
(Batería J. Cabreras)
De dos y media a doce y media. Exitosa producción...

Los mejores regalos de Fantasía para el BAILE DE LA PRENSA EXCLUSIVA DE LA PLATA MENEISES El Marco de Oro

NOTICIAS DIVERSAS
OBSEQUIO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Madrid 23. El próximo día 26 el señor Alcalá Zamora...

PIJAMAS A MEDIDA
Las Novedades
La policía recibió numerosas confidencias acerca de un complot que se proyectaba...

SORPRENDE AL COMITE CUANDO CONFERENCIABA CON BARCELONA
Sevilla 23. La policía recibió numerosas confidencias acerca de un complot que se proyectaba...

Lo que publica la "Gaceta" DE INTERES PARA MELILLA Y CEUTA
Madrid 23. La "Gaceta", en su número de hoy, publica lo siguiente:

El ministro de Trabajo señor Largo Caballero dió cuenta de las diferentes visitas que había recibido relacionadas con la situación social.

Regalo de una bandera a los Cuerpos de Correos y Telégrafos
OFRECIMIENTO. DISCURSOS DE LOS SRES. AZASA Y CASARES. UN CONCIERTO
Madrid 23.

Manifiestaciones del ministro de Instrucción
EN EL PRESUPUESTO SE DISMINUYEN 16 MILLONES
Madrid 23.

Detenidos por ejercer coacción
LOS NUEVOS GUARDIAS DE SEGURIDAD
Madrid 23.

EL DOCTOR VALLINA DESAPARECIO DE SU DOMICILIO
Sevilla 23. La policía marchó a Alcalá de Guadaíra con objeto de detener al doctor Vallina...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

EL GOBIERNO CIVIL HA FACILITADO UNA NOTA ADVIRTIENDO A LA OPINION QUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA...

En el presupuesto de Instrucción Pública se economizan diez y seis millones

El Sr. Lerroux piensa sacudirse de los milagros que se le atribuyen
El ministro habla de los conflictos sociales en varias provincias.
El Sr. Azaña cree que no pasará nada.

LA ASAMBLEA DEL GRENIO DE LA MADERA
Madrid 23. Los gremios que integran la industria de la madera, celebraron una asamblea magna...

LOS CONFLICTOS SOCIALES, SEGUN EL MINISTRO
Madrid 23. El señor Casares Quiroga, habiendo con los periodistas, les manifestó que hoy han abandonado el trabajo en Barcelona el personal de autobuses y tranvías...

VISITAS AL MINISTRO DE TRABAJO
Madrid 23. El ministro de Trabajo señor Largo Caballero dió cuenta de las diferentes visitas que había recibido relacionadas con la situación social.

Regalo de una bandera a los Cuerpos de Correos y Telégrafos
OFRECIMIENTO. DISCURSOS DE LOS SRES. AZASA Y CASARES. UN CONCIERTO
Madrid 23.

Manifiestaciones del ministro de Instrucción
EN EL PRESUPUESTO SE DISMINUYEN 16 MILLONES
Madrid 23.

Excmo. Ayuntamiento de Melilla ANUNCIO
Habiendo acordado el Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el 13 del actual, la prórroga para el presente ejercicio del presupuesto ordinario de 1931...

El próximo discurso de don Alejandro
MUCHAS CALIFICADAS PERSONAS SE TRASLADARAN A BARCELONA
Madrid 23.

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTHERAPIA-DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA
PASEO DE GRACIA.-Primer orden.-
200 habitaciones.-150 cuartos de baños.-
Orquesta.-Precios moderados. El más concurrido.

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTHERAPIA-DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA
PASEO DE GRACIA.-Primer orden.-
200 habitaciones.-150 cuartos de baños.-
Orquesta.-Precios moderados. El más concurrido.

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTHERAPIA-DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA
PASEO DE GRACIA.-Primer orden.-
200 habitaciones.-150 cuartos de baños.-
Orquesta.-Precios moderados. El más concurrido.

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTHERAPIA-DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA
PASEO DE GRACIA.-Primer orden.-
200 habitaciones.-150 cuartos de baños.-
Orquesta.-Precios moderados. El más concurrido.

REPRESENTANTES para Capital de Provincia y Pueblos necesitados, para venta de Artículos de Propaganda de fabricación propia.
Fábrica Española de artículos de reclamo
"CASA CUARENTA Y DOS"
Calle Casanova, 42
BARCELONA

tenían el preciado título de primogenitura sobre los demás ciudadanos, por haber inaugurado el emblema nacional de la libertad. Hoy tenemos libertad y consideración los hombres libres, fuerza y derecho y la autoridad, dando la seguridad de que la República es intangible e incommovible.

Hemos cambiado la insignia nacional por la voluntad del pueblo, no por decreto del Gobierno, y esta nueva bandera es como el alma nueva que nos alienta, el alma de la nación independiente.

Excita a los funcionarios a que colaboren con el Gobierno de la República en la obra de reorganización del Estado, exhortándoles a seguir el espíritu de sacrificio.

Una de mis mayores preocupaciones — dice — es encauzar la transformación y renovación del Estado español. Las reformas que no se decretan tienen que venir por espíritu de los mismos colaboradores del Estado.

Mientras los funcionarios no se propongan reformarse así mismos en los servicios que les están encomendados, el Estado no se reformará.

Me explico vuestras reivindicaciones materiales, pero es o no es nada para el bien público si no predomina en vosotros el espíritu de sacrificios de que he dado pruebas al olvidar mis sentimientos. Por eso tengo autoridad para decir a los demás que sin olvidar nunca lo que interesa como funcionarios y ciudadanos, el deber principal de todo español es el servicio público.

Todos los oradores fueron aplaudidos con gran entusiasmo. Después se celebró en la Plaza de la Cibeles un concierto dado por la banda Republicana, izándose la nueva bandera en el palacio de Comunicaciones a los acordes del himno de Riego.

Todas las autoridades fueron agasajadas al terminar el acto. Al abandonar el jefe del Gobierno y el ministro el palacio de Comunicaciones, fueron aplaudidos y vitoreados.

El jefe del Gobierno cree que no ocurrirá nada
SOBRE LA EXPULSION DE LOS JESUITAS
Madrid 23.

El jefe del Gobierno ha permanecido en la Presidencia hasta las nueve y media de la noche. A la salida manifestó a los periodistas que acababa de hablar con el ministro de la Gobernación, quien le había comunicado que la tranquilidad era completa en toda España.

En Barcelona se ha iniciado la huelga de transportes urbanos, ya conocida; pero creo que hay tranquilidad. Me dijo el señor Casares Quiroga que donde había alguna efervescencia era en Málaga, pero tampoco ha ocurrido nada.

Un reportero le preguntó si creía que el lunes se producirían los sucesos anunciados. —Creo que no, pues están tomadas todas las precauciones, y desde hace días tenemos puesto el pie encima del movimiento. No creo que haya ningún desmentado que se arriesgue a producir acto alguno de violencia.

Yo mañana iré a pasar el día al campo. Estén ustedes al cuidado, porque mañana habrá alguna noticia. Un reportero le dijo, si no podía manifestar de lo que se trataba. El jefe del Gobierno, dijo: —Vean ustedes al ministro de Justicia. Entonces los periodistas supusieron que se trataba del decreto de expulsión de los Jesuitas.

Solamente por 6 días
Lunes 25 al 30 inclusive
compre un sombrero
Lock un Thomas o un Panizza
y le obsequiaremos con una gorra o boina, que Vd. elija
CASA LÓPEZ--SOMBRERERIA
Serrallo, núm. 1
(Frente al Banco de Bilbao)

El texto del decreto disolviendo la Compañía de Jesús
EL ESTADO SE INCAUTARA DE SUS BIENES Y LOS DESTINARA A FINES BENEFICOS Y DOCENTES
Madrid 23.

En el ministerio de Justicia facilitaron esta noche a la prensa el siguiente decreto sobre la disolución de la Compañía de Jesús. Dice así: El artículo 26 de la Constitución de la República española, declara disueltas aquellas órdenes religiosas que estatariamente impongan además de los tres votos canónicos, otro especial de obediencia a autoridad distinta legítima a la del Estado, debiendo ser nacionalizados sus bienes y dedicados a fines benéficos y docentes.

Fuñción del Gobierno eieutar las decisiones que la potestad legislativa hubiere adoptado en el ejercicio de su soberanía nacional, y refiriéndose más concretamente al precepto constitucional a la Compañía de Jesús, que se distinguen de todas las demás órdenes religiosas por la obediencia especial a la Santa Sede, como lo demuestra, entre los innumerables documentos, la bula de Paulo III, que sirve de fundamento canónico a la institución de la Compañía y a la propia constitución de ésta, que de modo eminente la consagran al servicio de la Sede Apostólica.

A propuesta del ministro de Justicia, y de acuerdo con el Consejo de ministros vengo en disponer lo siguiente: Artículo primero. — Queda disuelta en el territorio español la Compañía de Jesús. El Estado no reconoce personalidad jurídica a dicho instituto religioso, ni a sus provincias canónicas, casas, residencias, y colegios y cualesquiera otros organismos directamente e indirectamente dependientes de la Compañía.

CHOCOLATES Y BOMBONES KOHMA AL PÚBLICO Y AL COMERCIO
Tenemos el deber de expresar al público y comercio de Melilla nuestro sincero agradecimiento por el interés que demuestran en consumir y propagar los productos de nuestra casa. Hemos de advertir con firmeza que nuestros productos salen al mercado sin el menor asomo de competencia EN EL PRECIO. Ahora bien, si podemos propagar con el mayor orgullo que la calidad de nuestros chocolates está muy por encima de los equiparados en precio. Por lo tanto, explicamos al comercio de Melilla, el más interesado en defender la industria local, reflexione serenamente sobre las mejores ofertas que por competencia de momento puedan ofrecerle fabricantes temerosos de perder este mercado. Repetimos nuestro más sincero agradecimiento al público y al comercio de Melilla, por la bondad con que desde el primer momento ha protegido nuestra incipiente industria.

Los aviones militares vuelan sobre Sevilla en servicio de observación

EL GOBIERNO ADOPTA MEDIDAS PARA PREVENIR UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO. HAY FUERZAS EN LAS AZOTEAS

Sevilla 23. El Gobernador civil ha facilitado una nota advirtiendo a la opinión que la tranquilidad es completa; pero ha adoptado medidas para prevenir todo movimiento revolucionario.

Esta mañana han evolucionado sobre Sevilla numerosos aviones militares, realizando una labor de observación permanente sobre la capital.

En distintas azoteas estratégicas hay retenes de fuerzas preparadas para cualquier contingencia.

En los edificios públicos y particulares, en cuyas azoteas hay fuerzas concentradas, se han colocado banderitas rojas para facilitar la labor de observación de los aviones.

Las Guardias de Seguridad circulan con frecuencias, habiéndose intensificado la vigilancia por fuerzas de la Guardia Civil.

Esta tarde, la vida en la ciudad, era normal. EL AMBITO. DICE QUE ES UN MALEANTE CONSCIENTE POPULAR. EJERCE SU OFICIO CARA A LA JUSTICIA. LA CULTURA SE LA DAN LOS PERIODICOS

Sevilla 23. En la Audiencia se ha celebrado la vista de una causa contra el conocido maleante — El Mijitas — y otros compañeros. El Mijitas ha declarado que su oficio es el de maleante y dijo además que era un sujeto de cuidado, por haber...

Círculo Cultural Recreativo España
Por el presente se saca a concurso el abasto de confetis y serpentinas para los builes de Carnaval de los días 7, 8, 9 y 11 de Febrero próximo, admitiéndose ofertas hasta el día 26 del presente mes, obrando en la Secretaría de este círculo, Jiménez e Iglesias 3, pliego de condiciones y siendo el importe de este anuncio, por cuenta del adjudicatario.

SOLUCIÓN BENEDICTO
Glicerofosfato de Cal y Creosotal
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis
No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

ESTOMAGO
Elaborado por el Dr. SAIZ DE CARLOS
Fábrica ESTOMACAL
Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.
Tiene: Principios tónicos, que triunfa siempre.
Elaborado por el Dr. SAIZ DE CARLOS
Fábrica ESTOMACAL
Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

REGISTRO INFRACTUOSO
Valencia 23. Se ha practicado un registro en el Círculo jaimista, sin que los agentes de policía encontraran materia defectiva.

LO QUE NECESITA LA FEDERACION
Zaragoza 23. La Federación local de Sindicatos Únicos, ha comunicado a sus afiliados, que no hagan caso de los rumores tendenciosos referentes a la declaración de huelga general.

YA SE ENCUENTRA EN CONDICIONES PARA PARTIR
Zaragoza 23. Una comisión de médicos forerases ha visitado al Gobernador civil para comunicarle que el doctor don Ricardo Boyo Villanova, se encuentra ya en condiciones para partir al confinamiento.

HUELGA POR 24 HORAS
Tuy 23. Ha comenzado la huelga general por 24 horas, siendo el paro absoluto. Una comisión de obreros se situó en las afueras de la ciudad para impedir el abastecimiento de la población. El orden es absoluto, pues al movimiento le falta ambiente.

RUPERTO PRADO
Abogado, Procurador y Corredor de comercio
AVENIDA DE LAS ESCALAS, 10.- TELÉFONO 406

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA
PASEO DE GRACIA.-Primer orden.-
200 habitaciones.-150 cuartos de baños.-
Orquesta.-Precios moderados. El más concurrido.

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTHERAPIA-DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA

ZEISS
PUNKTAL
J. MADRID.-OPTICO
AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4
La casa que más barato vende y mejor trabaja

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino)
J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés
Gabinete de Rayos X
Electroterapia
Rayos Ultravioleta
Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5
AIZPURU NUMERO 4

# EXTENSO SURTIDO EN MANTONES DE MANILA

## Especiales para el Carnaval

### PRECIOS INCREIBLES

# DIALDAS

Avenida de la República, núm. 19

nal de sus superiores provinciales y locales.  
Artículo quinto. — Los bienes de la Compañía pasan a ser propiedad del Estado, que los destinará a fines benéficos y docentes.

Artículo quinto. — Los Registradores de la Propiedad remitirán al ministro de Justicia, en el plazo de diez días, una relación detallada de todos los bienes inmuebles inscritos a nombre de la Compañía de Jesús, con expresión de los gravámenes que afecten a uno y otro. Dentro del mismo plazo los establecimientos de créditos, entidades, bancarias, compañías anónimas y otras empresas de carácter civil y mercantil, así como particulares, enviarán al ministro de Hacienda una relación circunstanciada de los depósitos, valores, cuentas corrientes, efectos públicos, títulos y cualesquiera otros bienes mobiliarios, pertenecientes a la Compañía, que se encuentren en su poder.

Artículo séptimo. — Para los efectos del presente decreto, se constituye un Patronato, compuesto por un delegado de la Presidencia del Consejo, otro de los ministerios de Estado, Justicia, Hacienda, Gobernación e Instrucción, un representante del Consejo de Instrucción, otro de la Junta Superior de Beneficencia, y un oficial letrado del Consejo de Estado.

Los organismos respectivos procederán al nombramiento de estos representantes en el plazo de cinco días.

El Patronato se constituirá dentro de los cinco días siguientes, previa convocatoria del Delegado de la Presidencia del Consejo, quien presidirá el Patronato, actuando como secretario el letrado del Consejo de Estado.

Artículo octavo. — Corresponde a dicho Patronato:

Primero. — Formalizar el inventario de todos los bienes muebles e inmuebles de la Compañía de Jesús, bajo el sello de un libro público y legible, en el término de un mes.  
Segundo. — Comprobar la condición jurídica de los bienes que sin aparecer a nombre de la Compañía de Jesús, se hallen en posesión de la misma, y proceder a su reivindicación e incautación.  
Tercero. — Ocupar y administrar los bienes nacionalizados.

Cuarto. — Elevar al Gobierno una propuesta sobre el destino que deba darse a los mismos. Todos los organismos de la administración facilitarán al Patronato los medios que recabe para el cumplimiento de su cometido.

Artículo noveno. — Las iglesias propiedad de la Compañía de Jesús, oratorios y objetos del culto, con exclusión de todo otro edificio o parte del mismo no destinado estrictamente a aquél, se cederá en uso, previo inventario, a los ordinarios de las diócesis donde radiquen, con la condición de no emplear en el servicio de los citados templos e individuos que hayan pertenecido a la disuelta Compañía. Este uso que se transfiere a la jurisdicción eclesiástica ordinaria, nunca podrá invocarse como título de prescripción.

Artículo décimo. — Los superiores provinciales, o locales o quienes en cada caso desempeñen sus funciones, serán responsables:

Primero. — De la cesación efectiva de vida en común en las casas cuyo gobierno les estén confiada, conforme dispone el artículo segundo.

Segundo. — De la infracción de lo dispuesto en el artículo tercero.  
Tercero. — De toda ocultación cometida en las investigaciones ordenadas para realizar lo preceptuado en el artículo cuarto, y apartado primero, segundo y octavo.

Cuarto. — De la resistencia que en los locales de la Compañía pudiera oponerse a las autoridades encargadas de la ejecución de este decreto.

**Repuestos CHEVROLET**  
legítimos en Casa **PARRÉS**  
O'Donnell, 41

## CASINO ESPAÑOL

Para designar la señorita que represente a este "Casino" en el Concurso de Belleza organizado por el Excmo. Ayuntamiento, se celebrará hoy domingo en los salones de la planta baja, un baile de sociedad, que dará principio a las 22.30 horas, a cuya fiesta podrán asistir los señores socios con sus distinguidas familias, rogándoles se abstengan de venir acompañados de menores de 14 años. La designación, la efectuará un Jurado constituido por prestigiosos artistas y periodistas locales.  
Para mayor orden, se ruega a todos exhiban la tarjeta de socio, o invitación, si son requeridos a este objeto, presentándola a la entrada.

LA DIRECTIVA

Consulta de Medicina  
General y Especial de  
**VÍAS RESPIRATORIAS**  
**Oídos - Nariz - Garganta**  
a cargo de  
**C. de la Rosa**  
De las clínicas de la especialidad en la Facultad de Medicina, Dispensario Antituberculoso de la Alfranca y Cruz Roja de Granada  
Tratamos Bronco-Exofagocopia  
De 5 a 7, y especial para obreros de 12 a 2  
VISITAS A DOMICILIO  
Teléfono 346. MARINA 22

## PEDRO INFANTE VÁZQUEZ

Cabo Noval, 33 Teléfono núm. 249

Fábrica de Licores y Aguas carbónicas

Especialidad **ESPUMOSOS INFANTE**

Depositarlo para Melilla y su zona de la acorridada corveza **MORITZ de BARCELONA**

## Ultimas noticias te-legráficas

**BUENAS IMPRESIONES**

Madrid 23. Esta madrugada manifestó el señor Casares Quiroga, que no era cierta la noticia de que cundiese la intranquilidad en algunas provincias, especialmente en Barcelona y Sevilla.

Precisamente—añadió—he hablado esta noche con el Gobernador señor Molas, quien me ha comunicado que los especuladores estuvieron en su mayoría alestados de público, y que por las flambas pasaron tranquilamente millares de transeúntes, y lo mismo ha ocurrido en Sevilla.

Termino diciendo que la tranquilidad era absoluta en toda España.

**MUJEN COMUNISTA**

Toledo 23. En el pueblo de Mora se ha celebrado un mitin comunista, recorriendo previamente las calles, grupos de mujeres, las cuales hacían propaganda del acto.

En éste se pronunciaron discursos violentos, que obligaron a abandonar el local al representante de la autoridad, suspendiendo el mitin.

**REGRESO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS**

Córdoba 23. A las nueve de la noche ha regresado el ministro de Obras Públicas, después de visitar los pantanos de Guadalquivir y Jandula.

También estuvo en el pueblo de Baños, visitando las obras que se hacen para el pantano de Rumbal.

El contratista les manifestó que los obreros llevan tres semanas sin cobrar a causa de no librar el Estado las cantidades necesarias.

Una comisión de obreros interesó el envío de fondos, prometiéndoselo el ministro.

El señor Prieto recibió en Córdoba a los periodistas, manifestando que estaba muy satisfecho de las visitas, y añadió que intensificándose las obras podrá darse ocupación a treinta mil obreros, incluyendo en este número a los de Sevilla y Granada.

Cuando regrese a Madrid activará el expediente para el libramiento del crédito necesario, dada la urgencia de resolver la cuestión.

Interrogado acerca de la solución que dará a los asuntos de los empleados eventuales de las Jefaturas de Obras Públicas, contestó que está inclinado a que ingresen en las plantillas, aunque para ello precisará resolver algunas dificultades.

El señor Prieto marchará mañana a Sevilla.

**LOS MANEJOS EXTREMISTAS**

Bilbao 23. El Gobernador ha facilitado una nota a la prensa diciendo que los republicanos deben estar al tanto de los manejos extremistas de la derecha y de la izquierda, y que nadie debe hacer caso de los rumores de movimientos huelguísticos disparatados.

También debe tenerse en cuenta para el improbable caso de que se intentaran esas maniobras, que van contra la República, que la autoridad tiene adoptadas las debidas precauciones, contando con la asistencia popular para aplicar las órdenes recibidas del Gobierno, las cuales tienden a evitar las alteraciones del orden.

Está seguro de que los obreros rechazarán las invitaciones temerarias, puesto que sus aspiraciones deben defenderse dentro de la legalidad.

El gobernador ha recorrido toda la zona fabril minera de Langreo, observando absoluta normalidad.

**EL PARO ES TOTAL. PROCESION CIVICA SUSPENDIDA**

Vigo 23. Comunican de Tuy haberse declarado la huelga general, por solidaridad con los huelguistas de Coruña y como protesta por los sucesos de Arnedo, siendo el paro total.

El comercio ha cerrado, y no circulan autobuses de viajeros a los pueblos de la comarca.

No se han registrado incidentes. El alcalde de Vigo ha enviado a los periódicos una nota diciendo que, por razones de orden y cumpliendo órdenes superiores, queda suspendida la procesión cívica que debía celebrarse mañana con motivo de la secularización de los cementerios.

**UN TEATRO SUSPENDE LAS FUNCIONES**

Barcelona 23. En el teatro Novedades no se ha celebrado función hoy, por tarde ni noche. Cuando llegaron los actores, actores, músicos y tramoyistas, quedaron sorprendidos ante el anuncio de la suspensión del espectáculo.

El público que acudió, también comentó la suspensión, desfavorablemente. Dicha medida obedece a la falta de taxis, autobuses y tranvías y demás medios de transportes.

**REUNION DE AUTORIDADES**

Barcelona 23. El general Batet ha celebrado una conferencia con el Gobernador, Jefe Superior de Policía y general de la Guardia civil señor Marzo.

Hablando con los periodistas, el señor Batet manifestó que el movimiento

de Figols, está completamente terminado. Al presentarse las tropas en el campamento, los mineros no ofrecieron resistencia.

Las tropas de la capital se hallan acuarteladas desde primera hora.

La huelga es parcial, habiendo entrado al trabajo algunos obreros.

Los de la Sección de vías y obras de la estación de Francia, abandonaron sus tareas esta mañana.

Desde la Jefatura Superior de Policía, han sido trasladados al puerto, para cuberbarlos en el vapor «Buenos Aires» 17 detenidos.

Durante el trayecto se adoptaron grandes precauciones, escoltando al camión otro que llevaba guardias de asalto, armados con tercerolas.

También en el puerto se adoptaron grandes precauciones.

**EL SR. ROYO VILLANOVA MARCHA CONFINADO**

Zaragoza 23. Cumpliendo órdenes del Gobierno ha marchado en automóvil para el lugar de su confinamiento, el doctor don Ricardo Royo Villanova, acompañado de dos agentes de policía.

**Si Ud. quiere tener la seguridad de que paga el agua que consume, instale otro contador que el volumétrico NAYADE.**

Agentes depositarios:  
**S. A. La Ferretera Africana**  
PRESUPUESTOS GRATIS

## DE SOCIEDAD

El Circulo Mercantil, ruega a los señores socios que deseen ocupar las plateas del teatro España, durante los próximos bailes de Carnaval, se sirvan inscribirse en la Secretaría de dicho Circulo, antes del día 31 de Enero.

En el vapor correo «A. Lázaro» marcharon ayer tarde don Antonio Aguilera, don Francisco Estévez, don José Soler, don Benjamín Domínguez, don Antonio Postigo, don Manuel Sedano, don Aquilino Renavente, don Salvador Cano don Jesús Soler, el comerciante don Pablo Martín Alonso, y acompañado de sus respectivas familias, don Manuel Gutiérrez, don Antonio Marín y don Alfonso March.

Con objeto de incorporarse a su nuevo destino en Granada marchó el teniente coronel de Infantería don Luis Anel y Ladrón de Guevara, acompañado de su señora e hijos.

Los señores de Anel fueron despedidos en el muelle por sus numerosas amistades.

Acompañado de su señora, ha llegado de la península el teniente de la Guardia Civil don Antonio Fernández Sevillano, hermano político del médico director del Dispensario Municipal de Nador don Antonio Gómez Hernández.

Acompañando a su hermana política, la señora de Alvarez Claro (don Rafael), y monismos sobrinos, regresó de Madrid, donde ha pasado unos días, el joven comerciante don Manuel Alvarez Claro.

¿Quiere usted vestir elegantemente en los próximos bailes de Carnaval? Visite el Bazar Marroquí donde se han recibido las más altas novedades.

En la iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado la firma de esposales de la bella señorita Conchita Suárez del Río y el joven don Esteban de las Heras Tirado.

Actuaron de testigos don Antonio García y don Antonio Litran.

La boda ha sido concertada para dentro de breve plazo.

Terciopelo Chiffon de seda natural, para trajes de noche, los últimos coloridos, lanzados por la moda, en el Bazar Marroquí.

**CANA**

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es directa al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. **Lacaspadeparecerá rápidamente.**

**VENTA EN TODAS PARTES**

El Bazar Marroquí (primera casa de modas) acaba de recibir el más importante surtido en Crepe Georgette para trajes de baile.

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la señora del comerciante don Juan Quiles Vilaró.

Ha dado a luz felizmente una monísima niña, la alumna del teniente de Regulares de Alhucemas don Daniel Rubio Ponce.

Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña la señora de nuestro querido amigo el ingeniero jefe del servicio eléctrico de la Compañía Española de Minas del Rif, don Enrique Burkhalter y Hlobert, e hija del Coronel de Ingenieros don Joaquín Anel.

También ha alumbrado un hermoso niño, la señora de nuestra querido compañero en la prensa, don Fermín Requena.

Para artículos de viaje, Hugo Brauner. Carlos de Arellano, núm. 9.

## Carmelo Bello Vilas

Administrador de fincas  
Alvaro de Bazán, número 16

## PLAZA Y CAMPO

La Federación de funcionarios y obreros municipales, ofrecerá hoy a mediodía en Yasinu, una comida a nuestro querido compañero, el presidente de dicha entidad, don Julio Martínez Abad.

Ayer efectuó una excursión al campo, el comandante de las Intervenciones Militares señor Jiménez Ortoneda, con objeto de girar una visita de inspección a diversas oficinas de información.

Desde mañana hasta el día 31 del corriente se verificarán en el Instituto General y Técnico, los exámenes extraordinarios de Bachillerato y Magisterio, en los que tomarán parte los alumnos a quienes faltan una o dos asignaturas para terminar dichos estudios.

En la entrante semana, se verificará en el Ayuntamiento, la adjudicación de contadores de aguas, en el concurso anunciado al efecto.

Van muy adelantados los trabajos que venían efectuándose para la construcción de aguadas en Hasi Yedid y Baux, mostrándose por ello, muy satisfechos los indígenas de los referidos lugares.

En los zocos que se celebran estos días en la zona se están efectuando importantes compras de ganado, en su mayoría, procedente de la zona francesa.

En cumplimiento del acuerdo adoptado recientemente por la sociedad de patronos panaderos, a partir del lunes, se cerrarán las labores y sucursales de dos a cuatro de la tarde.

Bajo la presidencia del Delegado Gubernativo señor Hermida, se reunió ayer tarde la Junta de Gobierno del Patronato del Instituto General y Técnico, tratando de lo referente a la cuestión económica del referido centro de enseñanza.

Por la Depositaria Especial de Hacienda, se ha remitido a la Dirección General de Propiedades, el expediente del concurso para arriendo de local, con destino a dicha dependencia oficial.

Como consecuencia de las gestiones realizadas durante su reciente visita a Madrid por el jefe de la Depositaria de Hacienda, don Amancio Landín ha sido destinado a la expresada oficina un oficial de Hacienda, que hasta ahora prestaba sus servicios en la de Córdoba.

Entre los kilómetros 21 y 25, volcó ayer tarde una camioneta que conducía sacos de carbón.

A gran velocidad, salvó la cuneta, por habérselo roto la dirección, siendo muy lagroso que ni el chofer ni el ayudante sufrieran daño.

Receptores PHILIPS radio para enchufe directo a corriente continua de 200 voltios.—Depósito, Marina, 22.

Por el Delegado Gubernativo y algunos elementos pertenecientes a las diversas organizaciones obreras, han sido denunciados los rumores que estos días han circulado respecto a que el lunes se declararía el paro general, pues ni ha sido anunciado ni existen motivos para ello.

Con objeto de trasladar el antiguo estandarte de la Comandancia de Artillería a Madrid, para ser colocado en el museo del ministerio de la Guerra, marcharán hoy el comandante de dicha Arma don Antonio Pérez Cano, y el teniente don Germán Salcedo.

Por la Jefatura de esta Circunscripción, se ha dispuesto el relevo de los batallones del regimiento de Infantería 41.

El primer batallón, que manda el teniente coronel don Ricardo Sánchez Canauche, y que se encuentra destinado en el territorio del Rif, dividido en dos grupos, embarcará en Villa Sanjurjo, para ir a esta, los días 26 y 29 próximos. El segundo batallón, al mando del teniente coronel don José Cantero, también en dos grupos saldrá de Melilla para Villa Sanjurjo los días 27 y 30.

El general jefe de la Circunscripción señor García Bolós, ha dispuesto sean retiradas las fuerzas que guarnecían la antigua posición de Tistutin.

Ha regresado de Villa Sanjurjo después de asistir al deslinde de grandes extensiones de terreno, el Ayudante de Montes, don Hilario Casaley.

Uno de estos días marchará a Tetuán a cuyas fuerzas aéreas quedará afecto, uno de los aparatos del aerodromo de Taima.

En el zoco de Arbaá de Arkenán, se han constituido en comunidad los israelitas allí residentes, para contribuir al sostenimiento de la sinagoga y organizar una caja de socorros a fin de favorecer a los transeúntes necesitados.

Dicha sociedad ha quedado integrado en la siguiente forma:  
Presidente, don Ayús S. Benhamou; vicepresidente, don Moisés Benguigui; cajero, don Jaime Blán; secretario, don Moisés A. Benhamou; y cobrador, don José Sliany.

La referida directiva ha visitado al presidente de aquella Junta vecinal, solicitando su cooperación en favor del nuevo organismo.

**CAMPO DE LA SOCIEDAD HIPICA**  
**Futbol**  
**CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL**  
CONTRA  
**Sociedad Hípica**  
Hoy DOMINGO, a las tres y media. Precios corrientes

## Fallece un legionario que había intentado suicidarse

En el hospital Pagés se hallaba encamado hace más de un mes, el legionario David Ben Elias Abriazis, el cual hallándose en el campamento de Taima, atentó contra su vida, disparándose un tiro de fusil.

David, que en distintas ocasiones había exteriorizado sus deseos de arrebatarle la existencia, como no consiguiera su propósito, hace pocos días se arrancó el vendaje que cubría sus heridas. Por este motivo, se agravó considerablemente, e ayer dejó de existir.

El suicida era natural de Casablanca, donde reside su familia.

## Cuestiones sociales

El Delegado Gubernativo, señor Hermida, ha denegado la autorización que el Sindicato del ramo de construcción, había solicitado para celebrar un mitin en la mañana de hoy.

Anoche se reunió en junta general, la sociedad de conductores de automóviles «La Fraternalidad».

Hoy, a las diez de la mañana, celebrará junta general, la Sociedad de Artes Gráficas.

La sociedad de cocineros, celebrará junta general esta tarde a las cuatro.

Esta tarde a las cuatro, celebrará junta general, el Sindicato Unico de Campesinos y Oficios Varios.

Ha quedado satisfactoriamente resuelto el conflicto que el Sindicato único del ramo de construcción sostenía con el patrono don Andrés Alcaraz.

**LA EXPERIENCIA DEMUESTRA QUE LOS Choculates y Dulces Matias López Son los mejores del mundo**  
Pedidos en todos los ultramarinos y Coloniales  
Representante en Melilla:  
**JOSÉ CABO**

**FRANCISCO GALVEZ**  
Habilitado de clases activas y pasivas  
**GARCIA CABRELLAS, 10**

**CLINICA DENTAL de J. DOMINGO**  
MÉDICO ODONTÓLOGO  
Calle de Joaquín Costa, núm. 5  
(Frente al Kursaal)

**PAÑERÍA Y SASTRERÍA de Manuel Varela Carvajal**  
Cortes de trajes buenos y económicos. Lo consérvense al ramo civil.  
O'Donnell, 35 MELILLA

## INFORMACIÓN MILITAR

**PRESENTADOS**  
En la Jefatura de esta Circunscripción, se han presentado los siguientes:  
Teniente coronel, don Luis Anel.  
Comandantes don Julio Pastor y don Antonio Pérez Cano.

Capitanes don Idefonso Aguado, don Rodolfo F. Getino y don Rufino Montes.  
Tenientes, don Fernando Marín, don Antonio Fernández Sevillano, don Germán Salcedo y don Joaquín Amores.

**PASAPORTADOS**  
Lo han sido los siguientes:  
Alférez, don Justo Andrés Magro, de la Guardia Civil, para Sevilla, a incorporarse.  
Soldado, Enrique Sánchez Bonala, para Barcelona, a incorporarse.

**SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY**  
Jefe de día. — Comandante de la Comandancia de Artillería, don Agustín Riu.  
Imaginería. — Otro de Infantería 41, don José Martínez.  
H. y Provisiones. — Infantería 41, cuarto capitán.

Piense. — C. de Artillería.  
Parada. — Infantería 41. (Santiago).  
Principal. — Infantería 41. C. A. y Batallón de Ingenieros.  
El oficial de los servicios de plaza. — Segundo Merino

**Niños ENFERMOS**  
CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD  
Medicina y Cirugía general de 2 a 4  
**EDUARDO GARCÍA SANCHEZ**  
Médico Militar  
Avenida de la República, 2. Tfno. 505

## NOTAS MARÍTIMAS

**BUQUES ENTRADOS**

«Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia y pasaje.  
«España», 5, de Ceuta y Villa Sanjurjo, con carga general.  
«Gibel Zerjón», de Gibraltar, con carga general.

«Balandra «Demetrio Gómez», de San Pedro del Pinatar, con carga.

**SALIDOS**

«Antonio Lázaro», para Málaga, con correspondencia y pasaje.  
«España», 5, para Ceuta.  
Laud «Joven Tomás», para Cabo de Agua, con carga.

Durante la madrugada de ayer, descreció sensiblemente la mareajada de Levante, que resultó anegado.

A pocas millas del puerto, el mar continúa bastante agitado. No obstante, las embarcaciones de pesca, efectuaron sus habituales faenas sin accidentes.

## CULTOS

**IGLESIA CASTRENSE**  
Misas a las siete, ocho y media, nueve y media, diez y media y doce.  
Por la tarde, a las seis y media, Santo Rosario.

**IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON**  
Misas a las ocho, nueve y once.  
Por la tarde, a las seis, Santo Rosario.

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Angeles Quiles Torres, Ana Gutiérrez Fernández, María Fernández Carrasco y Félix Jiménez Martínez.  
Defunciones. — Antonio Moreno Moreno, 45 años, tuberculosis pulmonar; Victoria Sánchez Benítez, 3 meses; alrepsia; y Francisca García Durán, 78 años, miocardiitis.

**LABORATORIO DE ANALISIS**  
J. SANTA-CRUZ  
CALLE DE PRIM, 3, 2.

## Sucesos locales

**¡PROVECHAR LA OCAZION!**

En la fotografía «La Moderna», O'Donnell, 9, se hacen seis magníficas postales sepia y una ampliación grande, todo por seis pesetas.

## NISO CON QUENADURAS

En la barraca número 297, de la barrada de Alaque Seco, ocurrió un desgraciado accidente a consecuencia del cual resultó con graves quemaduras el niño de veinte meses Antonio López Agua do.

El hecho, según nuestros informes, ocurrió por haberse vertido sobre el pequeño el líquido que contenía un recipiente al ser extraído del fuego por una hermana de la infeliz criatura. Esta resultó con extensas quemaduras de segundo grado en todo el cuerpo, siendo curado de primera intención en la Casa de Socorro.

## CAIDA

El niño de cinco años Juan Ramírez Segura al descender por la escalera de la escuela, resbaló, rodando largo trecho.

En la Casa de Socorro, fué curado de una herida confusa de tres centímetros de extensión, en la región frontal, calificándose su estado de pronóstico reservado.

## ACCIDENTES DEL TRABAJO

En la Casa de Socorro, fueron curados de heridas leves, que se produjeron en accidentes del trabajo, los obreros Sebastián Nieto Martínez, Hamad Mohatar Boudien, Cruz Andrés Castillo, Sebastián Santiago Fernández, Pedro Cano Casado, Antonio Díaz Blandes y Francisco Amores Mata.

## DETENCION

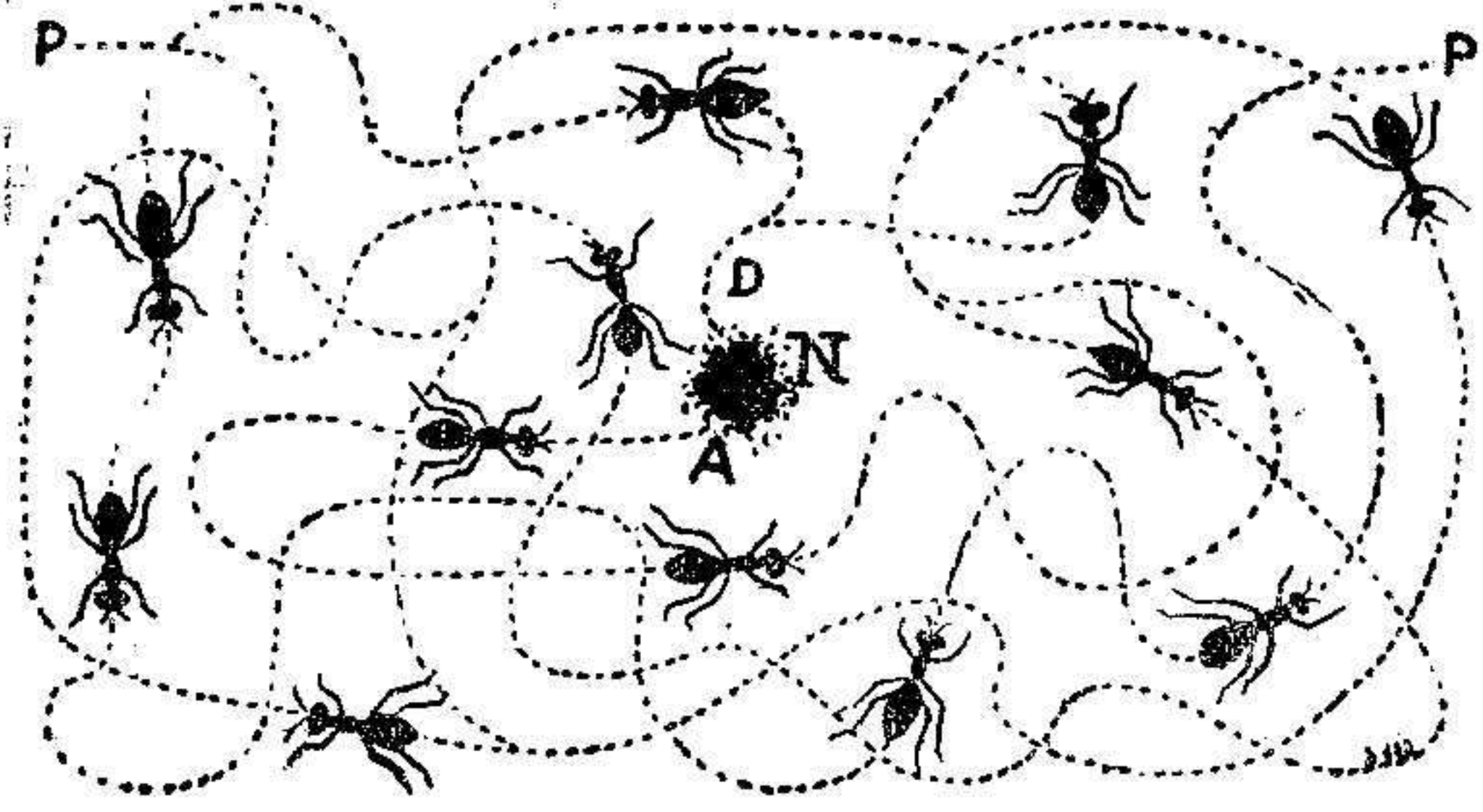
En el Parque de Hernández, ha sido detenido y conducido a la Jefatura de Policía el joven Manuel Cereto Doña, de oficio carpintero, por cometer actos inmorales y maltrato de palabra a una señora.

## Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 140

**PASTILLAS MERINO**  
QUITAN LA  
**TOS**  
Todos los años surgen nuevos medicamentos que dicen cura la  
Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas solo con productos derivados de los vegetales.  
Las recomiendan los médicos. Llevan el aval de un prestigio de la Medicina española  
**UNA PASTILLA TUO**

## A ver si sabéis seguir la senda de las hormigas



Las hormigas están haciendo provisiones. Han encontrado trigo abundante y unas a otras corren la noticia. Quieren recogerlo y guardarlo para tener asegurados los días malos.

El éxito está en salir por la A. Si lo hacéis por la P, habéis perdido y no conseguisteis conocer toda la ruta que las hormigas han llevado.

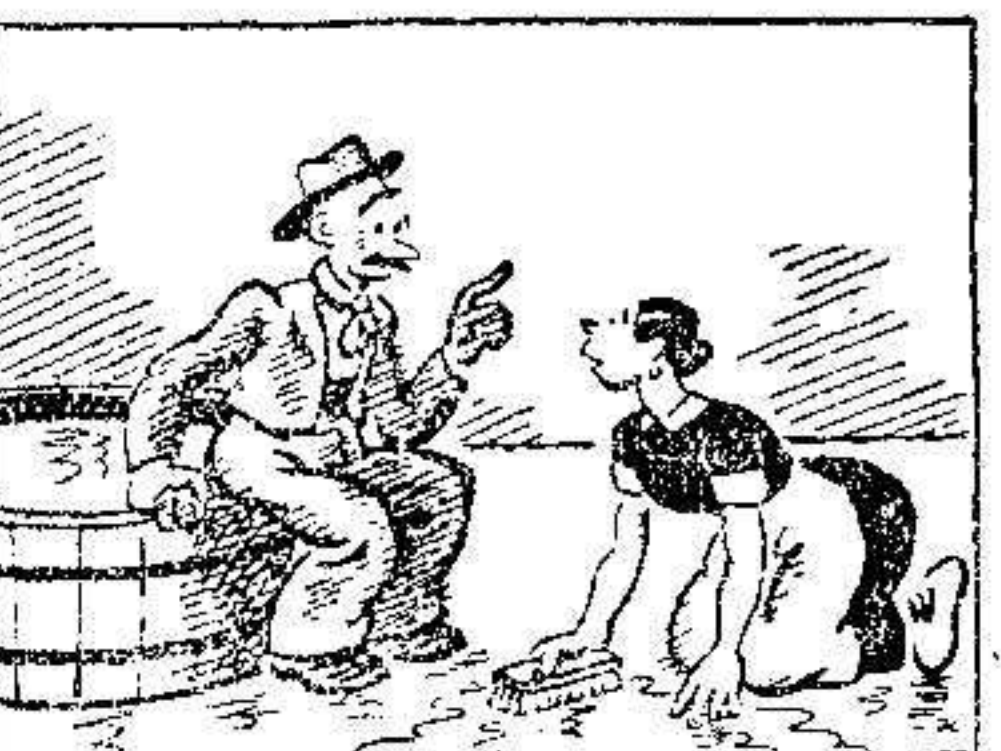
Coger un lápiz y con su ayuda más fácilmente lograréis guiáros por la línea de puntos sin temor a posibles errores.

## Al carbonero le hacía falta un lavado y en el barreño se lo ha dado



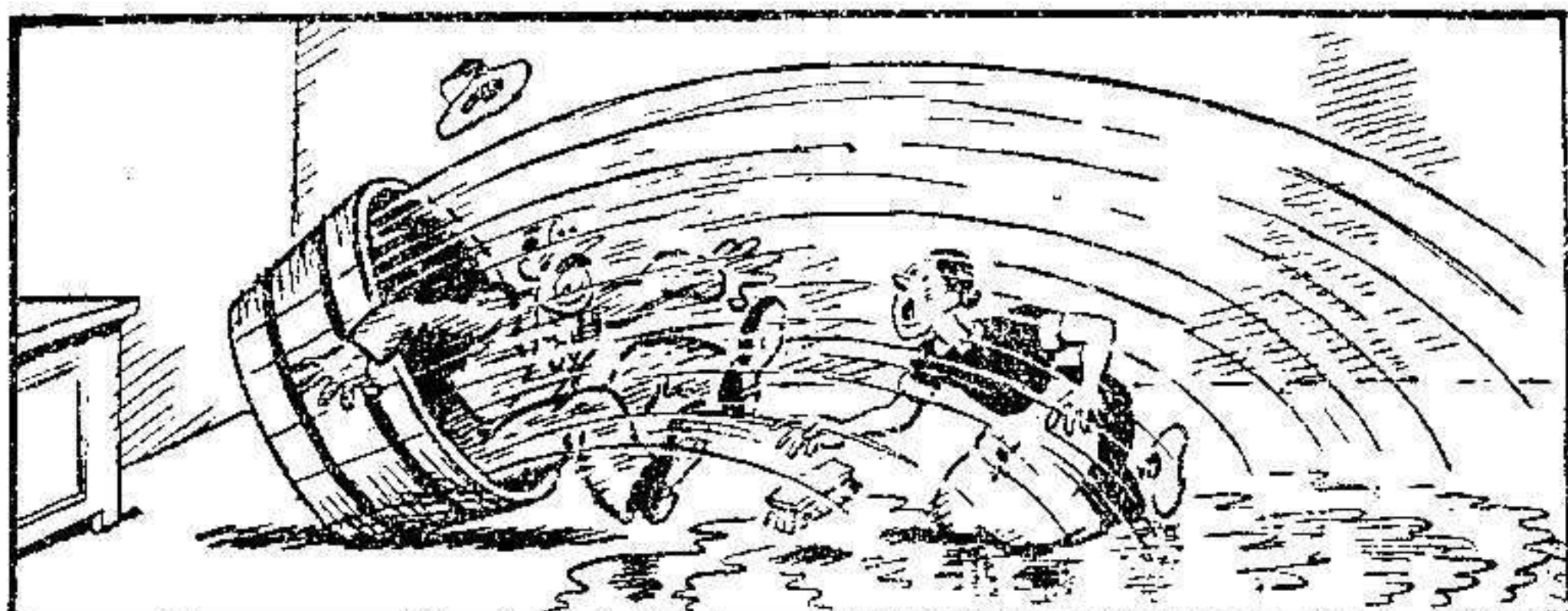
Era sábado. Día de limpieza. Tomasa lavaba la cocina con ligereza.

Y el carbonero echó la antracita y quiso conversar con la mocita.



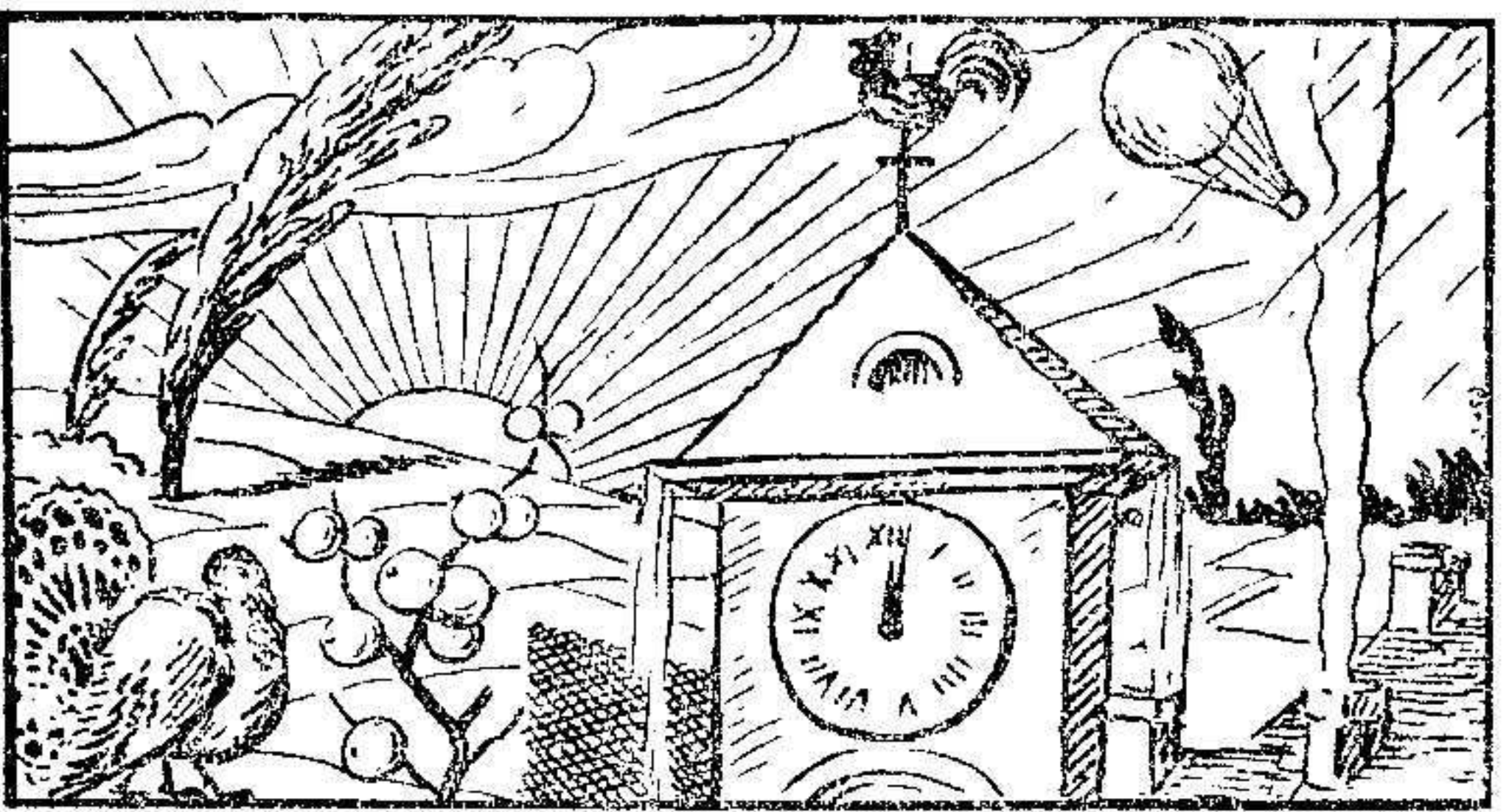
—Háblame, que yo lo oigo. Pero no manche que le doy un higo.

Se sienta en el borde. Y Tomasa, para llevarle obliga los pies a alzar.



Y entonces fué cuando el carbonero se dió un baño muy friolero, al perder el equilibrio... y el salero.

## Buscar los doce errores del dibujo



Presentamos un dibujo curioso y lleno de trucos fáciles para proporcionarnos un rato de esparcimiento y quién sabe si de mal humor.

Porque aunque parezca fácil y sencillo a simple vista, los doce errores que han sido trazados en el dibujo, fueron meditados y hechos con picardía.

Y estamos seguros que os van a dar que hacer. Así pues, posar vuestra vista sobre el dibujo, reflexionar, ir de consecuencia en consecuencia, actualizando las cosas que deben ser naturales, y cuando terminéis si contáis doce, habéis ganado.

De todas formas, nosotros en la próxima semana nos tomaremos el cuidado de daros referencia de los doce errores, por si no los lográis dar con ellos.

## Los Desesperados

POR CAROLINA INVERNIZIO

zás por causa de la madre tan orgullosa y mala. Su hijo debe de parecersele. ¡Y si tú supieras como compadeczo al señor Carlos Morgan, que compa dice ser tan bueno!

Oscar comprendía la aversión que sentía por él Nicra, y sufría en su amor propio y hubiera querido humillarla ante él y hacer que le pidiera perdón por sus ofensas.

El lo deseaba; quería hacerla suya, para después arrojarla despreciándola y riéndose como había hecho con él. Algunas veces su madre le decía: —¿No has encontrado todavía tu venganza?

—Estoy buscándola; no es tan fácil encontrarla, ¡pero te aseguro que quedarás satisfecho!

—Así lo espero. Sin embargo, la malvada mujer no vería llegar ese día.

Había llegado otoño; el tiempo estaba húmedo y la niebla invadía los campos, que parecían tristes y desiertos.

En la quinta llamada Bagalona, propiedad de la señora Lucrecia Morgan se desarrollaba una escena tristísima. Un colono había sido despedido, y en aquel día tenía que dejar la casa con toda su familia, que se componía de dos hombres, dos mujeres y dos niños. La madre del colono se encontraba gravemente enferma en la cama, y enfrente de ella un niño yacía en su cama atacado de sarampión.

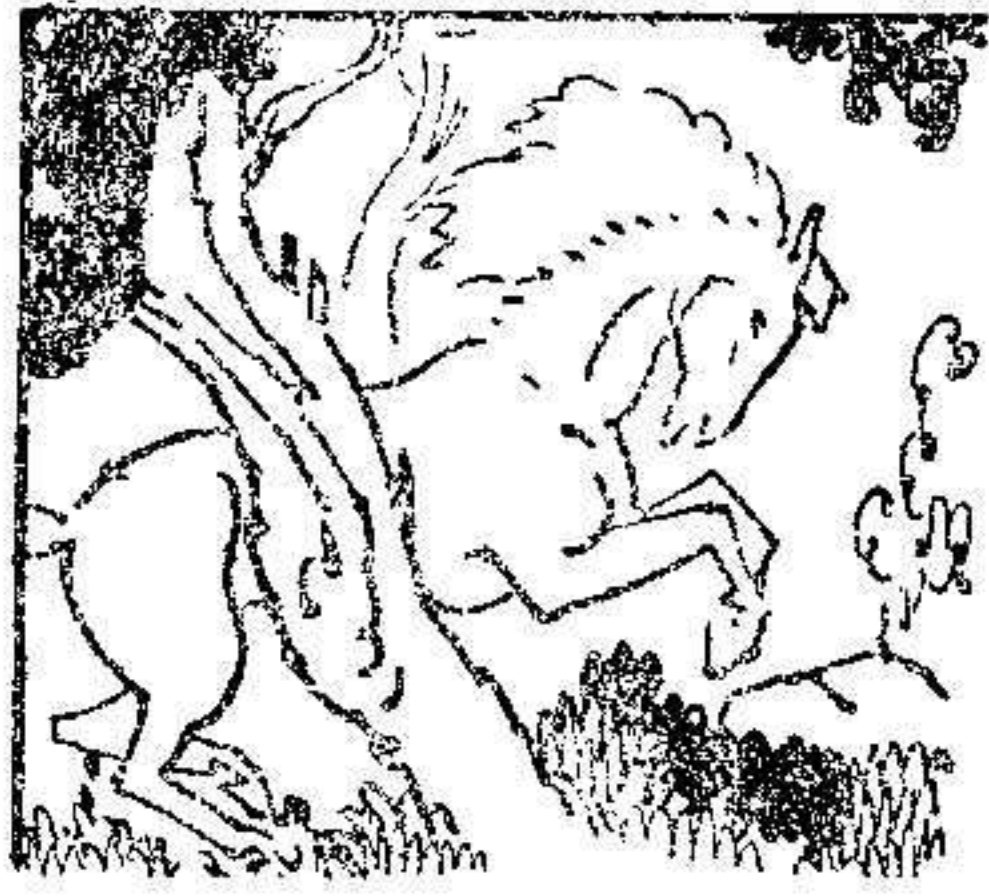
La mujer del colono, madre del pequeño, lloraba cerca de su hijo, que muy colorado y sudando, no quería estar tapado.

El colono y su hermano habían ido a rogar a la señora Morgan que les consintiera quedarse unos días más, hasta que el niño estuviera mejor y a la madre se le pudieran llevar al hospital.

El colono esperaba ser escuchado, tanto más que por haber pedido prestado a la señora Lucrecia un saco de harina, no teniendo por el momento, dinero para comprarlo.

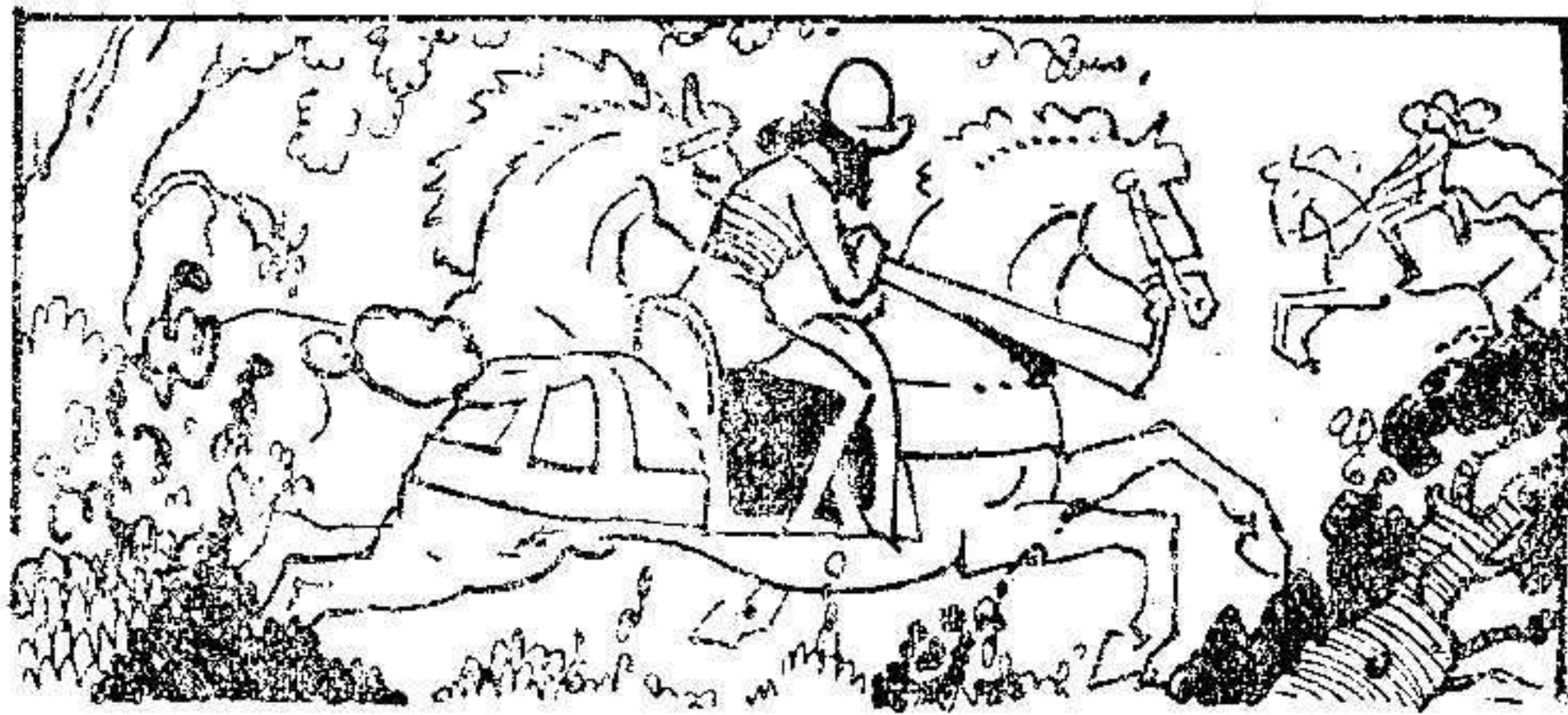
## EL FORAGIDO DE LA LLAMA ROJA

### Prisionero, de los armados



El caballo desconocido

El hijo del Barón de Poltricarí, anduvo varios días por el monte y por el campo, caminando, haciendo distancia, buscando la aventura. En verdad estaba quejoso. Se había salido de su primitiva empresa. ¿Qué diría de él, su protector, el Foragido! ¿Con qué cara se presentaría ante su presencia? Se recriminaba así mismo y reflexionando encontraba la justificación. No era culpable. Las aventuras últimas obligaba a seguirlos. Cuando se entregaba a estas meditaciones, un extraño episodio vino a destruirlos. Un caballo blanco, hermoso, majestuoso, cruzó ante sus ojos. Se detuvo, y como si buscara en el muchacho mejor trato y compasión, paró su galope y quedó en su compañía.

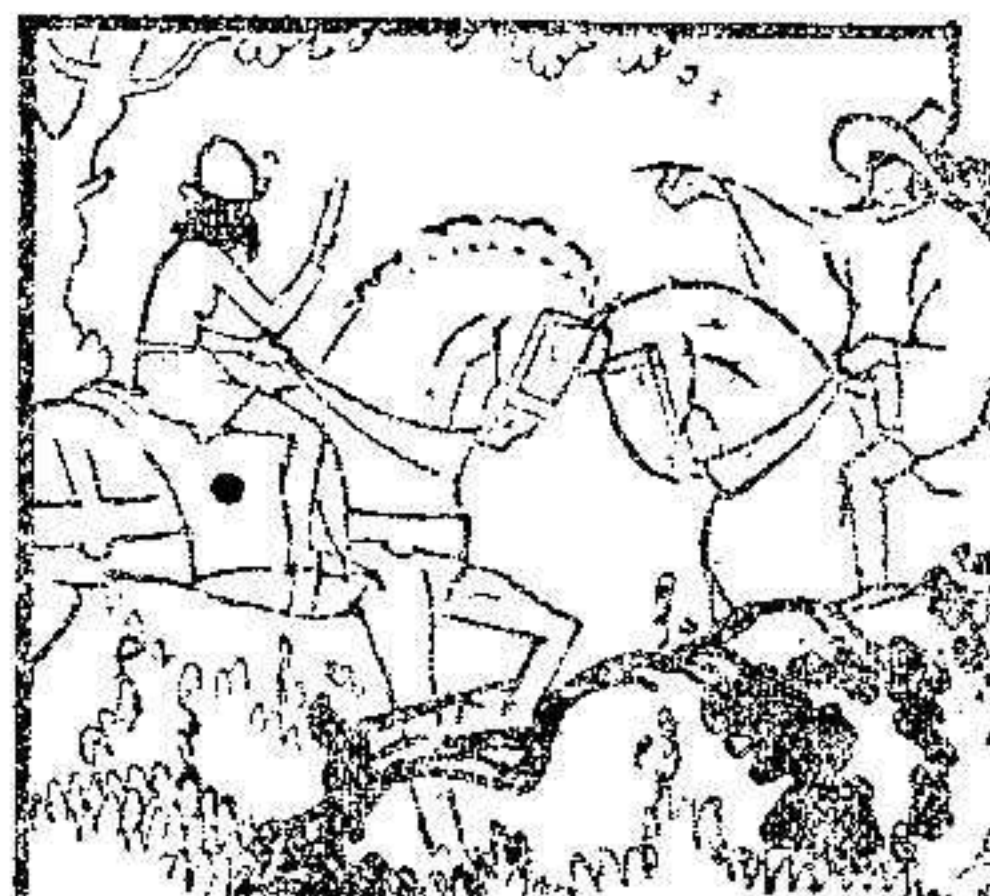


Era un pobre herido

Se levantó Enrique y fué hacia su extraño amigo. El caballo todo era dar vueltas de un lado a otro, relinchar, saltar, como si algo quisiera dar a entender. Enrique le miró y vió con dolor que el pobrecito estaba bañado en sangre. Como era buen protector de los animales, y como tenía un corazón espléndido, pronto se le ocurrió ponerse a curar al animalito. Se lo llevó hacia el río y con su pañuelo estuvo lavando las heridas del animal. Agradecido éste, con su cabeza restregaba la espalda del muchacho. Ya la sangre no tenía sus crines blancas. La curación refrescó algo al herido y como final, dejó su pañuelo húmedo sobre la cabeza del desconocido fugitivo herido.

Otro caballo a la vista

No bien terminó estas operaciones y dejaba en libertad a su amigo para marchar, un nuevo desconocido hizo acto de presencia. Otro caballo, blanco, como su compañero, sin montura y con las crines encrespadas. Enrique no supo qué pensar. El caballo herido, todo se le iba en hacer caracolas y ponerse alrededor del muchacho. Venía a decir que le montara, que su suerte sería también la de él. Montó y al galope emprendieron la marcha. Pero no bien anduvieron una hora, se dieron de bruces con una parladita de hombres armados hasta los dientes. Los caballos relincharon con cólera satánica. —¡Deteneos, saltadores! —gritaron aquellos hombres. —¡No soy yo culpable de esta adquisición!



Prisionero de los armados

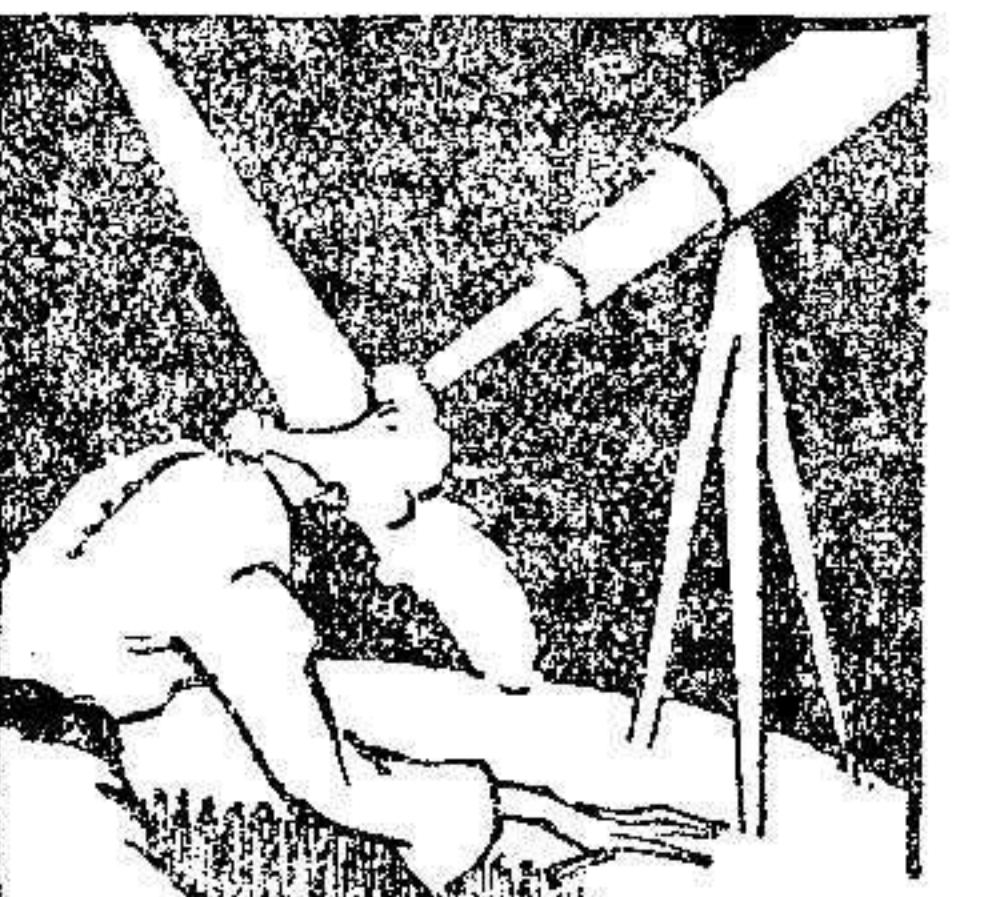
—Vuestra disculpa es inútil. Os hemos sorprendido cuando intentábais fugaros. Huir con el caballo blanco de la propiedad del señor conde de Alfovalar. Sois culpable de su muerte, os hemos sorprendido con el cuerpo del delito. Enrique al oír semejantes palabras quedó estupefacto. —Pues estaría bien, caballeros. Después de haber curado a este animal y haber realizado una obra meritoria, que me culpéis de un crimen, del cual no tengo la menor noticia. —No finjáis, caballero. Poseéis el secreto de bien fingir. Y bajando de los caballos se acercaron al joven y le esposaron. Tuvo que transigir y dejarse prender de aquellos malvados. Cogieron los caballos y campo a través, caminaron.

Los padres de la víctima

El que parecía ser jefe de aquella banda, hizo un guiño a uno de sus armados y entonces Enrique fué conducido a un calabozo oscuro y sucio. En tanto el jefe dijo por última vez al gran señor: La noticia de la captura del criminal se extendió velocísima y de todas partes llegaban enhorabuena y felicitaciones para el jefe de la guardia de armados. Este se mostraba lleno de vanidad. Aquella captura representaba un triunfo ante sus señores y un puesto más en la confianza y estimación de ellos. Se hicieron los preparativos y se dispusieron los elementos que en la ejecución tendrían puesto. Era inevitable. La muerte de Enrique estaba ya en vísperas de ser una triste y dolorosa realidad.

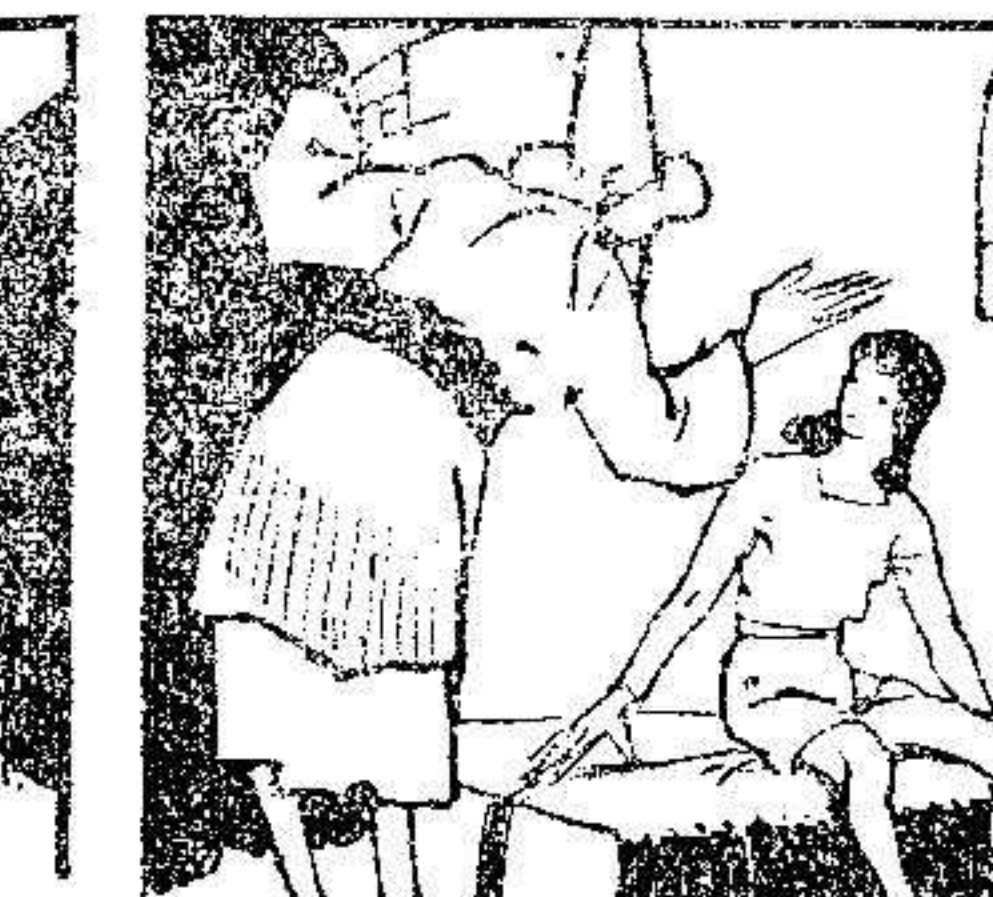
La pena de muerte con él

—No quiero ni verlo, ni oírlo. Ese monstruo, ese criminal debe ser ejecutado inmediatamente, sin compasión, sin lástima, sin piedad, sin misericordia. —dijo por última vez el gran señor. La noticia de la captura del criminal se extendió velocísima y de todas partes llegaban enhorabuena y felicitaciones para el jefe de la guardia de armados. Este se mostraba lleno de vanidad. Aquella captura representaba un triunfo ante sus señores y un puesto más en la confianza y estimación de ellos. Se hicieron los preparativos y se dispusieron los elementos que en la ejecución tendrían puesto. Era inevitable. La muerte de Enrique estaba ya en vísperas de ser una triste y dolorosa realidad.



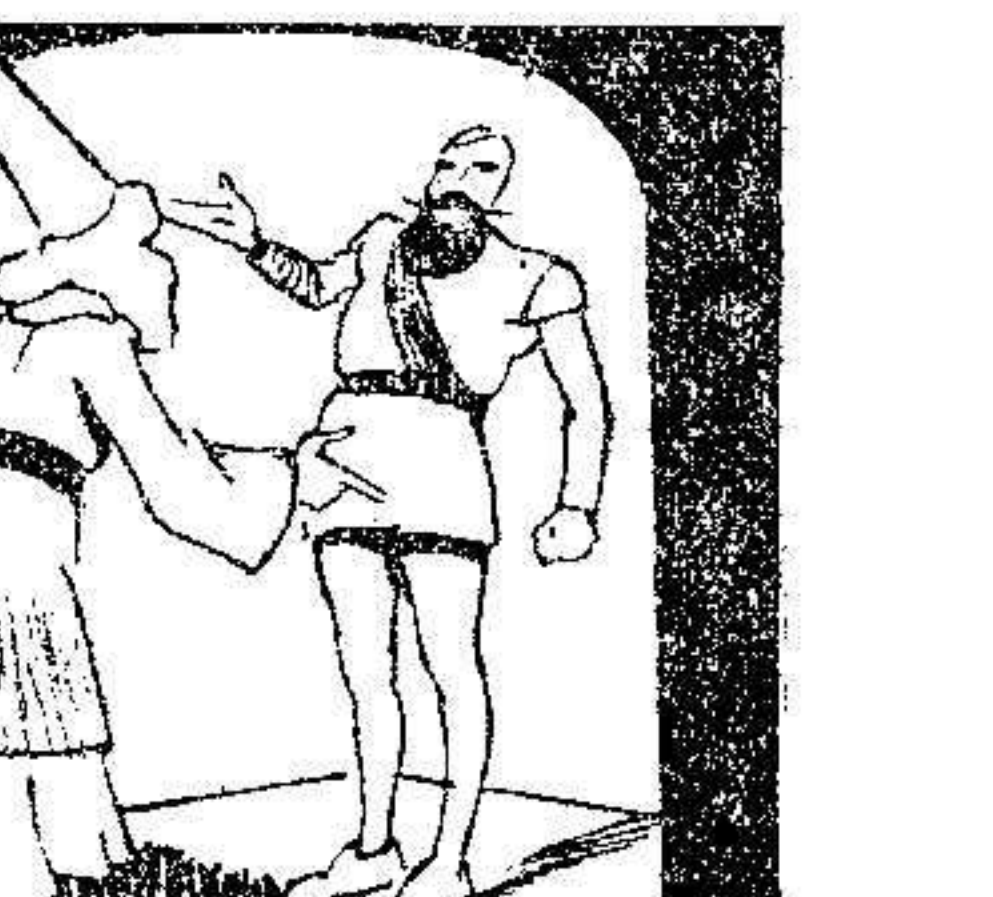
Un viejo astrónomo, en favor

Todo el mundo contra él. Sin pruebas, bastaba que aquel imbécil le hubiera dado como autor del asesinato, para que se le creyera y no se dudara de sus palabras. Pero había un viejo astrónomo, de gran ascendiente en el castillo, que quiso consultar con sus estrellas. Y la respuesta, no pudo ser más piadosa. El muchacho, el valeroso Enrique, el intrépido aventurero, era inocente, más había caído en un callejón sin salida. El viejo astrónomo se puso a hablar con Ralán, el jefe de los armados, y le preguntó: —¿Qué pruebas tienes para considerar a ese preso como autor del crimen? —Todas las pruebas le acusan. El caballo blanco le fué cogido con sangre aún del muerto.



En la cueva del preso

—Pero esas no son bastantes pruebas. Tú no has visto lo suficiente para culpar un delito de tal magnitud. —Me sorprende con los antecedentes recogidos en el mismo terreno. Desistió el astrónomo de portar. Aquel bandido se empeñaba en hacer culpable al muchacho. Pidió verlo y conversó. Así lo hizo. El infortunado Enrique al notar la presencia del anciano sintió una viva simpatía. Su cara de bondad le inducía a pensar que algún bien era posible esperar. A instancia del viejo, el joven contó lo ocurrido. Su rasgo de curar al caballo herido, su ignorancia al ser prendido. Comprendió efectivamente el astrónomo, la inocencia del rey. El saldría en su favor y sabría demostrar cuán lejos la impostura.



El astrónomo pide clemencia

Ni tarde ni perezoso, abreviando el tiempo y antes de que la triste sentencia pudiera cumplirse, el astrónomo fué a visitar al dueño del castillo, y le expresó: —Ese muchacho es inocente. El delito de que se le acusa es una falsedad. —Estás equivocado, viejo fanteche. Ese es un criminal. —Te digo que no, tengo pruebas. —La sentencia se ha de cumplir y ha de morir antes del amanecer. —Concedeme un plazo, doce horas. Yo te traeré testimonios de su inocencia. Al fin transigió el caballero del castillo y consintió en aplazar la ejecución. El viejo, aportaría los testimonios de su inocencia. Y Enrique, sufriendo, brincando de coraje y maldiciendo la pérdida de sus amuletos salvadores.

LEER EL SIGUIENTE NUMERO

## Un curioso proceso provocado por dos perros

En los escenarios franceses se exhibían tres perros de un domador ruso. Los animalitos procedían de nacionalidades distintas. Un galgo ruso, un puchón chino y un podenco japonés.

Las representaciones consistían en trucos, en los cuales los tres cuadrúpedos debían excitar la hilaridad del auditorio. Cada uno de estos perros cobraba por noche ciento cincuenta pesetas, y el contrato se ampliaba hasta quince días.

Ocurre que a la segunda representación, el galgo ruso, no entra en la simpatía del auditorio infantil y se le silba estrepitosamente.

El empresario se vió forzado a rescindir el contrato, suprimiendo a Bautista, que así se llama el perro, de la actuación.

El dueño rechaza la repulsa y dice que le abone los 15 días que constan en el contrato. Se resiste el empresario, y como no hay fórmula de arreglo se lleva el asunto al Juzgado y se somete a la acción del proceso.

Y lo curioso del caso es pensar cómo se habrán de arreglar los señores magistrados para determinar la incapacidad artística de Bautista. Porque la simple silba no es suficiente, ni decide tampoco en contra del galgo.

Ello es que estos días los pequeños franceses andan revueltos y quieren depurar el proceso y explicar las causas que les determinaron a silbar a Bautista, que no se refieren a capacidad, sino solamente a antipatía.

## La mina de azúcar para "salar" animales cazados

Los chinos han descubierto un nuevo medio para salar las carnes de los animales cazados. Ello es debido a la gran frecuencia con que allí se descubren las minas de azúcar. Y claro, como el producto se ofrece en unas condiciones especiales y al mismo tiempo de iguales resultados, según ellos, que la sal, se han dado en aprovecharla y a todo pasto el azúcar la meten en cualquier adobo.

Un industrial chino ha montado una fábrica de embudidos, cercana a una de esas minas de azúcar, y ni que decir tiene, las salchichas, las longanizas, etc., son sazonzadas con la riquísima azúcar mineral.

Y ha sido tan grande el éxito obtenido por el industrial, que su fábrica ha ganado prestigio y utilidades fantásticas, haciendo remesas a todo el vasto imperio de las famosas longanizas dulces.

El mejor día nos llegarán a España estas variedades que los chinos producen y aún cuando hoy lo miremos con cierta repugnancia, quién sabe si han dado en el clavo al sazonzar el embudido con el dulzor de la azúcar.

## CHISTES

Un joven enamorado tenía la costumbre de dilapidar su fortuna siempre que se encontraba en el trance de tener que cortejar a una dama.

Cuando estos arrebatos se le pasaban, solía ir por el banco donde guardaba sus fondos y preguntar: —He estado enamorado durante tres semanas y quisiera saber el estado de mi cuenta corriente.

—Una mujer, cerca de aquí ha dado a luz tres gemelos. —Ella es así. —Naturalmente, hacer cualquier cosa para que la gente hable de ellas.

—Papá, ¿cuanto me das si no loco es la silla?

Chocaron dos molociclistas y como se pusieron a discutir, apareció el policía para apaciguarlos y tomar nota de ellos. Uno de los molociclistas encarándose con el policía, inquirió: —¿Por qué dice usted que tengo yo la culpa? ¡Si es el otro!

—Porque su padre es alcalde, su hermanito, inspector de policía y yo, el que hago el amor a su hermana. —replicó el de la autoridad.

No hablar jamás de vosotros mismos en bien porque nunca os creerán, ni en mal tampoco, porque siempre pensarán lo que no os ocultas.

Los hombres malvados, son como las moscas que recorren todo el cuerpo humano y se ensañan en las llagas.

—Pero Ramón, como se comprende, hace tres veces que te he llamado y no me contestas? —Porque yo, señorita, tengo costumbre de obedecer a la cuarta.

—¿Y a usted quién le da vela en este entierro? Holgazán, que sólo servís para ayudar a vuestro hermano a decir insolencias, ¡Dejadme paso; me ampara la ley!

—¡Ay! lanzó un grito y estuvo a punto de lanzarse sobre la señora Morgan, pero su hermano le contuvo y Lucrecia pasó delante de él mirándole altanero, y entró en la casa seguida de sus compañeros.

Marietta estaba al lado del niño. —Señora, señora —dijo viéndola entrar, tenga usted piedad de esta criaturita inocente y de mi suegra. —Acabe usted de comedias —contestó Lucrecia. —Y volviéndose a los que le habían seguido: —Sacad esta gente y sus trapos. —No os acerqueis —gritó Marietta, no toqueis a mi hijo, ¡os veremos!.

—No la escucheis ya cederá, y empujád por la vieja... No estáis aquí para escuchar lamentos, sino para hacer respetar la ley.

La vieja se había incorporado sobre su camastro y aparecía atardecida con su cuerpo consumido, la cabeza calva y la cara cadavérica.

—¿Cada vez que la calle a los infelices que se mueren? —gritó extendiendo su brazo desnudo. —Y si tal ley existiera, ¿quién se atrevería a ponerla en obra?

—¿Y qué? —preguntó al ver volver a sus hijos. —Pues que no ha querido oír nada —contestó Marietta desesperada.

Los dos hombres se quedaron en la cocina hablando. Pero a poco rato sintieron el ruido de un coche que se paró a poca distancia; los dos colonos salieron a la puerta.

—Enredando nosotros sufrimos sin tener culpa, nos encontramos sin morada y sin pan, y mi Pichero morirá. No, no es justo, no.

—Paciencia, Marietta; yo no me cambiaría por el alma, que está maldecida por Dios y los hombres, y nadie llorará su muerte. Nosotros moriremos de hambre pero con la conciencia tranquila y la esperanza en Dios. Si en la tierra acaba una vida, otra empieza en el cielo.



# Ha llegado el CHEVROLET 1932

espléndidaent e carrozado por FISHER  
el carroceros de CADILLAC

Por sus positivas mejoras CHEVROLET se coloca en la categoría de coches de alto precio  
**ALGUNAS DE SUS INNOVACIONES PARA 1932**

MOTOR de seis cilindros suave y poderoso con válvulas en cabeza, montado sobre cojines de caucho. Diez caballos más de fuerza que el anterior modelo, sin aumento de revoluciones ni de cilindrada.

Compensador Lanchester en el cigüeñal para evitar vibraciones

Nuevo sistema de carburación y nuevo depurador de aire.

Caja de cambios sincronizada como en el Cadillac, provista además de rueda libre (Free Wheel). Nuevo radiador más eficiente y nueva línea del más depurado estilo modernista en las carrocerías.

Velocidad máxima con carrocería Sedan-118 kilómetros por hora.

Amortiguadores hidráulicos Lovejoy.

Por su calidad, su precio es módico en extremo

Disponemos de varios modelos 1932, e invitamos cordialmente a nuestros clientes y aficionados para admirar los nuevos modelos 1932 que se exhiben en nuestro Salón de Exposición.

O'DONNELL, 41 Y CASTILLEJOS, 4

**JOSE PARRÉS E HIJO (Sdad. Ltda.)**  
Agentes exclusivos Subagencia en VILLA SANJURJO



## CURACIÓN POR EL Método "SALUS" Hernias

Sin peligro  
Sin dolor  
Sin molestias

El tratamiento curativo más perfecto y moderno que ha devuelto la salud a miles de herniados.

**Hernias inguinales, escrotales, operadas y reproducidas Retención absoluta y permanente sin operación y sin tortura**

**HERNIADOS, QUEBRADOS: Ahora tenéis la salvación**

Todas las hernias, por grandes y difíciles que sean se combaten y la curación de esta dolencia es un hecho real aun en la edad más avanzada, sabiéndose curar. Cada hernia necesita un tratamiento especial y es de necesidad la presencia del enfermo. Sin sangre ni dolor hoy día puede Vd. curar su hernia; con el uso del moderno y científico Compresor "SALUS": at que miles de enfermos deben su salud y a que los médicos recomiendan como el más eficaz, cómodo, práctico y ligero.

Hay infinidad de herniados que, habiendo probado muchos aparatos de costoso precio, que sólo le sirvieron de tortura, han renunciado a la esperanza de una mejoría inmediata y, aún más, a la curación. Estos herniados, expuestos siempre al grave peligro de la estrangulación, incapacitados para trabajar y privados de esa alegría tan necesaria para vivir, no deben perder la esperanza.

**El compresor SALUS ¡He aquí vuestra salvación!**  
Modelos desde 75 pesetas

Acudid todos: hombres, mujeres y niños que queráis acabar de sufrir, a visitar al Ortopédico especialista Sr. Pérez Ratz, inventor del maravilloso "SALUS" que recibirá personalmente en

**MELILLA el jueves 28 de Enero en el Hotel Victoria, de 9 a 1 y de 3 a 5**  
**P. RUIZ; O. Especialista: Marqués del Duero, 102. BARCELONA**

## Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Enero de 1932.

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico.  
— El vapor «Habana», saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Enero, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.  
Próxima salida el 22 de Febrero.  
Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata.  
— El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 7 de Febrero.  
Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba.  
— El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para Nueva York-Santiago de Cuba y Habana.  
Próxima salida el 7 de Febrero.  
Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia.  
— El vapor «Malgallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Enero, de Valencia, el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Febrero.

Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama  
ALFONSO XII, 2. (Mantelete).

## OFRECEMOS....

Los famosos radio-receptores R. C. A. de la Radio Corporation of América, fabricantes de las afamadas emisoras de broadcasting, radiolas, gramófonos y discos "VICTOR"

**LOS ÚNICOS LEGÍTIMOS**

Los receptores Superheterodinos más caros del mundo al alcance de todas las fortunas.....

Pesetas 590

Radiogramola 8 lámparas R. C. A. VICTOR.—Ptas. 2.250, completo

Superheterodino 8 lámparas Pesetas 965, completo

Oiganlos en  
**O'DONNELL, 41 Y CASTILLEJOS 4**

**JOSÉ PARRÉS E HIJO (Sdad. Ltda.)**  
Distribuidores exclusivos de R. C. A.

## Pastillas Aspaimé

COMPOSICIÓN: Anís, licor, etc. (text partially illegible)

**ASPAIME**  
CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, faringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio SOKATARG, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma

Servicio rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas de Melilla para el Norte, los Miércoles; y para Barcelona los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias

Con salida de Cádiz quincenalmente, admitiendo carga y pasaje

Línea de Fernando Poo Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona, y los 20, de Cádiz

Servicio entre MALAGA y MELILLA - MALAGA (diario), Salida de Málaga a las 22 horas y de Melilla a las 19 horas

ALMERIA-MELILLA-ALMERIA Salidas de Almería todos los domingos y miércoles a las 20 horas De Melilla todos los lunes y jueves, a las 17 horas

Línea de Orán Todos los lunes a las 17 horas

Para informes y pasajes: General Marina, 1.—Apartado, 7

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALMONEDAS

ALMONEDA, cama, mesilla y lavabo, baratos. Carretera Hildum, Pabellones Auto-Radio. 673

ALMONEDA varios muebles. De 12 a 5. Avenida de la República, 2, 1.ª derecha. 655

### ALQUILERES

ALQUILO un piso, cinco habitaciones. Medina Sidonia, número 10. (Mantelete). Informarán, Chocón. Canalejas 15. 671

ALQUILO bonitos pisos. Astilleros, 7. (Frente al Docker). 676

ALQUILO piso. Castilla, 3, en tres habitaciones exteriores, instalación eléctrica y agua. Razón, Alemany. O'Donnell, 23. 662

### COMPRAS Y VENTAS

VENDESE solar sin edificar. Razón, Garage Plaza España. 569

VENTA peñadora, propia modista o peluquera. Duquesa Victoria, 22 2.ª izquierda. 674

VENDO aparato radio y gramola. Alfonso Guerra, 3; 670

VENDO colchón lana y lavabo. Hierro esmalado. Cabreizas bajas, 2, principal. 667

VENDO pareja pavos reales. Ledesma, 1. (Zueblo). 665

89 ptas. Casa y garage. Carretera Hildum, 92. 681

VENDEMOS tienda comestibles Arturo Reyes, 7. Facilidades de pago con garantía. Informarán, Carbonell y Compañía. Marqués de Montemar, 29. Teléfono, 56. 627

SE VENDE papel para envolver, al precio de 3,50 ptas. arroba, en el mercado del Polígono, casa, núm 10, de don Juan Rico. 853

SE VENDE máquina de escribir, marca Remington en perfecto estado de conservación y barata. López Moreno, 3; bajo. 599

SE VENDE una buena yunta de vacas españolas, con el apuro y un arado de hierro. Carretera Alfonso XIII, huerto de Pimentel. 682

NOVIOS: No comprar vuestras muebles sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanos Boiques). 6

LAMPISTERIA eléctrica moderna, siempre los últimos modelos. Gran Exposición, Marina, núm. 22. 571

COMPRO oro viejo y en monedas, pago altos precios. Calle 1.ª Madrid, Avenida de la República, 4. Joyería. 787

VENDESE cama matrimonio, en setenta pesetas. General Astilleros, 10. 680

PIANOS de alquiler. «Las Novedades». 217

VENDO un piano. Prim, 7, 2.ª, 626

TESORILLO. Nabal, 6, bajo. Se compran acciones de OAN-SA a diez pesetas. 659

SE VENDE auto «Fiat», 509, seminuevo. Razón, Hotel Victoria. 657

SE VENDE una cunita. Razón, en esta Administración. 620

### CONSULTAS

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 7, principal, derecha. 1.228

### COLOCACIONES

SE NECESITA criada todo el día, 35 a 40 años, para el lavado de ropa y demás cosas de la casa, prefiriéndose de Almería. Margallo, 6, 1.ª núm. 2. 679

HACE falta oficial de modista. Castelar, 48, bajo. 684

A MA media leche, fresca. Velázquez, 6. 685

### ENSEÑANZAS

ACADEMIA de música, dirigida por la señorita Pilar Morán de Alcalá. Diplomada en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid. Plan de estudio del del Conservatorio. O'Donnell, 14, 1.ª izquierda. 748

TAQUIGRAFIA en 60 lecciones. Mecanografía. Preparación para burocratas de militares. Próxima oposición. Polavieja, 24, segundo, izquierda. 968

### IDIOMAS

Comercio. Carreras. Prim, 10. 277

### HUÉSPEDES

DESEO habitación exterior, con pensión completa, o piso, dos habitaciones y cocina. Relojería alemana. General Margallo, 10. 686

HABITACIONES amuebladas en el «Hotel España», desde 40 a 75 pesetas mensuales. 288

CABALLERO desea cuarto céntrico, con o sin muebles. Grau Capitán, 21, azotea, izquierda. 683

### VARIOS

POR NO PODER atenderla su dueño, se traspasa carnicería industria de aguardientes y licores. También se cambiaría por finca urbana. Informes: Arturo Reyes, 6. 349

VAINICAS, las únicas perfectas. Pareja, 9. 610

RADIO. «Service Mans», americano, arregla toda clase de aparatos. Teléfono, 419. Avda, en la Somberrera «Casa López», Serrallo, 1. 630

COLCHONERIA, Teléfono, 207, Serrallo, 4. 213

POR TENER que ausentarse su dueño, se traspasa carnicería acreditada en la calle La Legión, 15. (Real). Para informes, en la misma. 677

COLCHONERO. Capitán Vinals, 16. 613

## La Hispano-Francesa (Andújar)

MELILLA -- UXDA -- ORÁN

Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a las zonas española y francesa y bodas y bautizos.

Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4, Teléfonos 2:9 y 89

Agencias en NADOR, UXDA Y ORAN